به مناسبت روز اصغهان صورت می لیرد؛ فضاسازي شهر بانمادها وصنايع دستي

مدیرعامل سازمان زیباسازی شهرداری اصفهان گفت: به مناسبت «روز اصفهان» در آذرماه سال جاری، فضاسازی شهر با اســـتفاده از نمادها و صنایع دستی اصفهان در جهت تقویت هویت شهری و احیاء آداب و رسوم این جهان شهر انجام می شود.

حسن موذنی اظهار کرد: نصب نمادها والمانهای نوری متناسب با هنرهای کاربردی اصفهان از جمله برنامههای پیش روی سازمان زیباسازی شهرداری به مناسبت روز...



جمعيت شاغل فارغ التحصيل طي يكسال گذشته، با رشد ۹۶ هزار نفری به بیش از یک

میلیون و۳۱۳هــزار و ۳۹۰نفر افزایش پیدا

کرد؛ همچنین بیکاری جوانان ۱۵ تا ۲۹ساله بیش از ۵۸ هزار و ۵۰۰ نفر رشد داشته است.

تغییرات یکساله شاخصهای عمده بازار کار

به استناد جداول آماری مرکز آمار ایران نشان

می دهد، جمعیت مشارکت اقتصادی کشور

به عنوان یکی از شاخصهای مهم و تاثیر گذار

در نرخ اشتغال و بیکاری، با رشد مواجه بوده

است که این افزایش، سیگنال مثبتی به

بازار کار است؛ چراکه رشد «شاخص فعال

اقتصادی» به معنای افزایش مجموع جمعیت

باز ار طلاوسکه ۱۵:۰۵ ساعت۱۵:۰۵

۵,۱۸۲,۰۰

شاغل و بیکار کشور بوده و ...

یک گرم طلای

## ياقاچاق؟

شايد بتوان گفت به دليل كمبود و یا حتی نبود شغل مناسب در



## بيكارى اول بوده،

کشــور پدیده ای به نام قاچاق شكل مي گيرداما به طور حتم قاچاق عارضه ای است که زمینه شغلی در کشور را کاهش می دهد و جریان قاچاق و بیکاری در ایران شبیه به جریان مرغ و تخم مرغ است كه هنوز معلوم نشده كدام اول بوده است! یکی از مهم ترین چالش های اقتصاد در کشور ما قاچاق کالاهای اساسی از داخل به خارج و بالعكس است. قاچاق یکی از مهم ترین عوامل فلج كننده توليدايران محسوب می شـود. و هر چقـدر پدیده مذکور در صحنه اقتصادی کشور ادامه پیدا کند، شاهد نابودی فرصتهای هر چه بیشتر شغلی و افزایـش بیـکاری جوانانمان خواهیم بود. اما دولت برای مقابله و رفع این پدیده غیر قابل انکار و ناخوشاينداقتصادي چه تدابيري اندیشیده است؟ و چرا مردم با وجــوداطــلاع از ضررهایی که

يديده قاچاق... ادامه در صفحه

## اصفهان ميزبان نمايشگاه بين المللي كامپيوتر واتوماسيون اداري

بیست و چهارمین نمایشـــگاه بینالمللی کامپیوتر و اتوماســیون اداری اصفهان (اتوکام) ۲۱ آبانماه سال جاری در محل نمایشگاههای بین المللی استان اصفهان در جوار پل تاریخی شهرستان افتتاح می شود. به گزارش اداره رسانه شر کت نمایشگاههای بین المللی استان اصفهان، این نمایشگاه در سههزار و ۵۰۰ متر مربع فضای نمایشگاهی با حضور ۸۰ شرکت به مدت پنج روز تا ۲۵ آبان ماه برپا خواهد بود.



ايران يكي از

كشورهاى قدرتمند

منطقه دراين حوزه

بەشمار مىرودو

برای بازار سازی

محصولات دانش

بنیان حوزه ICT

بسیاری است.

داراي پتانسيلهاو

مزيتهاي صادراتي

شرکت هایی که در بیست و چهارمین نمایشگاه بين المللي كامپيوتر و اتوماسیون اداری حضور خواهند داشت در حوزههای سخت افزار، نرم افزار، خدمات دولت الكترونيك، تجارت الكترونيك،

شبکه های داده و امنیت تبادل اطلاعات، مخابرات، اینترنت، آموزشی و پژوهشی فعال هستند که از آن جمله می توان به شركتهايي مانند شــبكيه، مبين نت، آسیاتک، اصفهان صفر و یک و کار گزار

همچنین شرکت مخابرات استان اصفهان، نوین سیستم، شهرک علمی تحقیقاتی، پژوهشکده مواد و انرژی، اداره كل ثبت احوال، اداره كل امور مالياتي و دانشگاه علوم پزشکی اصفهان نیز به صورت فعال در این نمایشگاه حضور

بیست و چهارمین نمایشگاه کامپیوتر و اتوماسیون اداری اصفهان (اتو کام) در حالی برگزار میشود که ایران یکی

از کشــورهای قدر تمند منطقه در این

حوزه به شمار می رود و برای بازارسازی محصولات دانش بنيان حوزه ICT دارای پتانسیلها و مزیتهای صادراتی

عمده این صادرات به چهار کشور عراق، افغانستان، عمان و تركيه انجام مي شود و بر همین اساس هدف اصلی حضور شرکتهای داخلی در نمایشگاههایی مانند اتو کام اصفهان، علاوه بر برقراری ارتباط با فعالان صنعت فاوای کشور براى بهبود كيفيت محصولات توليدى



گشتوگذاری در بازار شهر اصفهان؛

گرانیهایی که علت اقتصادی ندار د

🗾 مدیر کل تعزیرات حکومتی استان اصفهان: گرانی را می توان با اتخاذ سیاستهای صحیح اقتصادی تر میم و ساماندهی کرد، اما گران فروشی نوعی تخلف صنفی است که با تصویب قوانین مترقی، بازدارنده و پیشگیرانه می توان از وقوع آن در سطح بازار پیشگیری کرد.

به منظور صادرات بــه بازارهای منطقه، بازارسازی برای محصولات دانش بنیان حوزه ارتباطات و فناوری اطلاعات نیز خواهد بود.

بیست و چهارمین نمایشگاه بین المللی کامپیوتر و اتوماسیون اداری اصفهان (اتو کام) از ۲۱ تا ۲۵ آبان ماه بر گزار می شود و علاقمندان برای بازدید از آن می توانند در ساعات ۱۵ تا ۲۱ به محل برپایی نمایشگاههای بین المللی استان واقع در پل شهرستان



۲۲،۲۱ و ۲۳ آبان/ دانشگاه اصفهان/ خانه شهید بهشتی

معاون حفاظت وبهره برداري شركت آب منطقه اي اصفهان:

## تشکیل ستاد ملی برای احیای زاینده رود ضروری است

معاون حفاظت و بهره برداری شرکت آب منطقه ای اصفهان تاکید کرد: تشکیل ستاد ملی برای احیای زاینده رود و جامع نگری برای مشکلات حوضه آبریز این رودخانه ضروری است.

حسن ساسانی افزود: این ستاد ملی باید مشکلات حوضه آبریز زاینده رود را به صورت یکپارچه،ادامه دار و به دور از هر گونه ملاحظات ببیند و برای

وى بااشاره به جنبه هاى مختلفى كه نياز است در اين ستاد به آن رسيدگى شود،ادامه داد: ساماندهی برداشت در بالادست زاینده رود موضوعی مهم و حیاتی است که همکاری و وحدت رویه تمامی نهادها و سازمان های مرتبط را می طلبد زیرا بسیار دیده شده که مصوبات و برنامه های اجرایی با برخی مخالفت های غیر کارشناسی مواجه می شود.

به گفته ساسانی کنترل و کاهش برداشت از حوضه، انسداد چاه های غیرمجاز و تجهیز چاه های مجاز به کنتور حجمی روش هایی است که باید

در سیاســت گذاری ها و تخصیص اعتبارات به طور ویژه مورد توجه قرار گیرد. معاون حفاظت و بهره برداری شرکت آب منطقه ای اصفهان اضافه کرد: نگاه استانی، شهری، قومی و منطقه ای به آب، توزیع عقلانی و اصولی منابع آبی را با چالش روبه رو می کند و سبب افزایش مشکلات کنونی می شود. ساسانی خاطرنشان کرد: تشکیل این ستاد ملی باید جدی گرفته شود زیرا این برداشت های بی رویه نه تنها ضربه مهلکی بر پیکره حوضه آبریز زاینده رود می زند، بلکه تنش آبی منطقه مرکزی ایران را افزایش می دهد. وی تصریح کرد: متاسفانه در سال آبی گذشته (مهر ۹۶ تا پایان شهریور ۹۷) میزان بارش ها در حوضه آبریز زاینده روداز یکهزار و ۴۰۰ میلی متر به ۷۶۴ میلی متر رسید، در نتیجه میزان بارش هانسبت به مدت مشابه گذشته حدود ۵۰ درصد کاهش داشت و همین امر سبب شداز بهار امسال تاکنون میزان خروجی از سد زاینده رود تا حد زیادی کم و آب فقط از دریچه های پایینی در مسیر رودخانه جاری شود.



یکشنبه ۲۰ آبان ۱۳۹۷ | شمــاره ۸۸

ISFAHAN NEWS

## بیکاریاولبوده، یاقاچاق؟

ادامه از صفحه یک: ... به کشور می تواندوارد کند باز هم در خریداین کالاها مشتاق

یک ضرب الامشل انگلیسی می گوید: «هنوز آنقدر وضع مالی ام خوب نشده است که جنس ارزان بخرم» یعنی با خرید کالاهای ارزان که کیفیت ندارند پول خود را هدر می دهید. اما متاسفانه مردم کشور مااین جریان رامد نظر قرانمی دهند و حاضر هستند محصولات مورد نیاز خود را ارزان بخرند، هر چند بی کیفیت باشد.

البته در برخی موارد مشاهده شده اجناس قاچاق و وارداتی هم از لحاظ قیمت و هم از لحاظ کیفیت بر تر از محصولات و تولیدات داخلی هستند و به صورت طبیعی وقتی یک محصول با وجود تشابه کیفی برخوردار است و بعضا حتی از لحاظ کیفی مرغوب تر و مطلوب تر به نظر می رسد، لذا جامعه هدف چنین محصولاتی به سمت کالاها و اقلام محصولاتی به سمت کالاها و اقلام ارزان ترگرایش پیدامی کند.

یکی از مهمترین مولفه ها در مقابله با پدیده قاچاق کالا را باید در فرهنگ سازی واطلاع رسانی دقیق به جامعه در خصوص مضرات و آسیبهای خرید کالای قاچاق جستجو نمود. آن تنها گفتن شعار ایرانی ،ایرانی بخر کافی نیست و مردم باید بدانند در چنین شرایط اقتصادی که همه در گیر مشکلات معیشتی هستند در تولیدات داخلی نمکی بر زخمشان نیست.

هر چند به دلیل وجود مرزهای زیاد باکشورهایی که آنهانیز توانایی جلوگیــری از قاچاق و داد و ســتد بدون مجوز را ندارند، جریان قاچاق کالا به شدت در کشور رواج یافته ســــت اما اینکه پدیده قاچاق و یا به زبان بهتر پدیــده واردات و صادرات بی مــورد و بی رویــه از در گاه های رسمی کشور نیز به وفور انجام می گیرد را نمی توان منکر شد. ولی هنوز برخى از مسئولين به شوم بودن جریان صادرات و واردات بی مورد پی نبرده اند و گرنه بــه وارد کننده موز جایزه تعلق نمی گرفت.بر طبق آمار سالانه ۱۰ تا ۱۵ میلیارد دلار ارز به منظور تامین موادغذایی موردنیاز ز کشور خارج می شود، در حالیکه با حمايت دولت از كشاور زان به سهولت می توان محصولات کشاورزی و مواد غذایی موردنیاز را در داخل تولید کرد و از واردات بی نیاز بود.

اخير قيمت تمام كالاها

گرانیهای سرسام آوری

نوسانات شدید نرخ ارز و

بخش دیگر فضای روانی

حاکم بر بازار بوده که

سبب شده مردم مازاد

برنيازهاي واقعى خود

اجناس را خریداری

بهویژهاقلاماساسی

مردمدستخوش

شدهاست،بخشی

از گرانیهابه دلیل

در گذشته تمرکز اصلی کشور ما بر روی نفت بوده است اما اکنون وضعیت متفاوت شده است در حال حاضر بایستی تمرکز اصلی روی صادرات و واردات محصولات اساسی کشور و میزان آن باشد.

واقعیت این است که در واردات باید با بالا بردن و پاییسن آوردن و متناسب کردن تعرفه، قیمت رابرای مصرف کننده پایین نگه داشت.

اگر جلوی واردات گرفته شود، اگر قایق گسترش داده می شود؛ اگر هم باز گذاشته شود، تولید داخل نابود می شود؛ الازم است با تعرفه در ست، انضباط کاری و اجرای تعرفه یکسان، باعث شوند کمان از یک مدار خاص واردات خود را انجام مدار خاص واردات خود را انجام داده، و به مرور زمان تولیدات نامردم در مضیقت قرار قطع نامرد مدر مضیقت قرار

## واحدهاي صنفى اردستان موظف به نصب نرخ نامه معتبر هستند

ر پیس اداره نظارت صنعت، معدن و تجارت اردستان گفت: واحدهای صنفی شهرستان اردستان باید نرخ نامه معتبر اتحادیه صنفی را در محل کار خود نصب کنند.

محمدرضا باقری در حاشیه گشت مشترک واحدهای صنفی، اظهار کرد: تمام متصدیان واحدهای صنفی موظف به نصب نرخ نامه تایید شده اتحادیه مربوط و یا اتاق اصناف در واحد صنفی در معرض دیدمصرف کنندگان هستند.

وی افزود: در صورت مشاهده تخلف عدم درج قیمت (عدم نصب نرخ نامه) بازرسان اتحادیه صنفی و اداره صمت بامتخلفان برخورد خواهند کرد.

رییس اداره نظارت صنعت،معدن و تجارت اردستان، گفت: در این راستا امروز به همراه اداره تعزیرات حکومتی و بازرسان اداره صمت از ۱۴ واحد صنفی بازر سی شد.

باقری با اشاره به اینکه گشتهای مشترک بازرسان اداره صمت، اداره تعزیرات حکومتی و اداره پلیس اماکن ادامه دارد، خاطرنشان کرد: در بازرسی امروز پنج پرونده تخلف تحت عنوان عدم درج قیمت و گران فروشی تشکیل و متخلفان جمعاهفت میلیون و ۵۰۰هزار بال حیمه شدند.

گشتوگذاری در بازار شهر اصفهان؛

## گرانیهایی کهعلتاقتصادی ندارد

مدیر کل تعزیرات حکومتی استان اصفهان:گرانی را می توان با اتخاذ سیاستهای صحیح اقتصادی ترمیم و ساماندهی کرد، اما گران فروشی نوعی تخلف صنفی است که با تصویب قوانین مترقی، بازدارنده و پیشگیرانه می توان از وقوع آن در سطح بازار بیشگیری کرد.

باگشتوگذاری دربازار شهراصفهان وقتی به قیمت کالاهای اساسی در چند ماهه اخیر نگاهی می اندازیم، متاسفانه شاهد سیر صعودی قیمت این اجناس و کالاها هستیم.

در حالی این روزها قیمتهای عجیب و غریب از سوی برخی از عرضه کنندگان کالاو خدمات ارائه می شود که فعالان اقتصادی عنوان می کنندبسیاری از افزایش قیمتها در بازار علت اقتصادی ندارد، بلکه عامل اصلی این گرانی ها ناشی از تبلیغات روانی و شایعات داخلی و خارجی است که به هم ریختگی روحی و نا توانی در تحلیل مسائل، برخی را به این دیدگاه سوق داده که باید تامی توان کالاهای موجود را انبار کرد و هر آنچه در سطح بازار وجود دارد، خریداری کرد.

اخباراصفرک ISFAHAN N E W S گسزارش سنیم

دلیل سیر صعودی قیمت کالاهارا رشد نرخ ارز مطرح می کند؛ با گشت و گذاری در بازار شهر اصفهان وقتی به قیمت کالاهای اساسی در چندماهه اخیر نگاهی می اندازیم، متاسفانه شاهد سیر صعودی قیمت این اجناس و کالاها هستیم و شرایط به گونه ای است که روز به روز گلایههااز وضعیت اقتصادی جامعه بیشتر شده و برخی از بازاریان هم با بهانه کردن افزایش نرخ دلار لوازم و اقلام اساسی مصر دم را که تاریخ خرید آن به قبل از افزایش نرخ دلار برمی گردد به قیمت روز می فروشند، اما مسئولان مدعی هستند که گران فروشی در اصفهان کاهش یافته و گرانی

كالاهاى اساسى هم استانى نيست.

قیمت بسیاری از کالاها افزایش

یافته است و هفته ای نیست که با

بالارفتن شــگفت آور بهای کالایی

روبهرو نشویم؛ هر فروشندهای نیز

اما برخی از گزارش ها نشان می دهد کالایی که در بازار با دلار غیررسمی به فروش می رود، با دلار اقتصاددانان این کالاها با میواد اولیه ارزان قیمت تولید یاباارز دولتی به کشور وارد شده اندو صاحبان این انبارها به طمع گران فروشی در آینده، غیر مجاز این محصولات را ذخیره یا همان احتکار کردهاند که خوراکی، پوشک بچه، شیر خشک، لوازم خانگی، تلفن همراه و غیره طی ماههای گذشته نیز تایید کننده این ادعا است. در همین راستا با غلام ضالحی مدیر کل تعزیرات حکومتی استان اصفهان کافشین حیدر پور عضو استاد دانشگاه و تحلیلگر اقتصادی گفتو گویی داشته ایم که در ادامه و خواند.

■ ساماندهی گرانیها با اتخاذ سیاستهای صحیحاقتصادی

مدیر کل تعزیرات حکومتی استان اصفهان با بیان اینکه طی ماهها و روزهای اخیر قیمت تمام کالاها به ویژه اقلام اساسی مردم دستخوش گرانیهای سرسام آوری شده است، گفت: بخشی از گرانی ها به دلیل نوسانات شدید نرخ ارز و بخش دیگر فضای روانی حاکم بر بازار بوده که سبب شده مردم مازاد بر نیازهای واقعی خود اجناس را خریداری کنند. غلامرضا صالحی اظهار داشت: گرانی را می توان با اتخاذ سیاستهای صحیح اقتصادی ترمیم و ساماندهی کرد، اما گران فروشی نوعی تخلف صنفی است که با تصویب قوانین مترقی، بازدارنده

و پیشــگیرانه می توان از وقوع آن در ســطح بازار پیشگیری کرد.

■ محتکران: اخلال گران اقتصاد جامعه
وی پیرامون اینکه از ابتدای سال جاری با وجود
مشکلات فعلی، تشدید بازرسی ها در اصفهان
افزایش داشته است، افزود: طی دو ماه اخیر با
معدن و تجارت، نیروی انتظامی، سپاه و تشکیلات
دستگاههای امنیتی بازرسی هابی حدو حصر در بازار
شهر اصفهان انجام شده و عملکرد سازمان تعزیزات
و دیگر دستگاهها با متخلفان و کسانی که در بازار
نابسامانی ایجاد کنند بسیار قاطع است و نه تنها با
محتکران تحت عنوان محتکر برخوردمی شودبلکه
آنها اخلال گران نظام در اقتصاد جامعه شیاخته

مدیر کل تعزیرات حکومتی استان اصفهان درباره اینکه نقش تعزیرات در بازرسسی ها و تاثیر گذاری بر بازار چگونه است، بیان کرد: از اساس وظیفه تعزیرات بازرسی نبوده بلکه وظایف آن رسیدگی به صدور حکمهایی است که گزارشهای آنها توسط بازرسان صنعت، معدن و تجارت و اتاق اصناف ارائه می شود یعنی یک مرجع نمی تواند هم شاکی و هم

وی ادآمه داد: گزارشهای بازرسی را بازرسان صنفی و صنعت پس از جمع آوری از سطح بازار برای رسیدگی و صدور حکم برای قاضی تعزیرات ارسال می کنند، ما قاضی داریم قاضی که با رسیدگی به پروندهها حکم صادر می کند اما در گشتهایی که در بازار انجام می گردد بعضا قاضی تعزیرات هم برای تعامل و هماهنگی بیشتر با بازرسان اتاق اصناف و ادارت صنعت، معدن و تجارت همراه می شود.

■ کاهش نرخهای غیرواقعی اجناس با عرضه کالاهای احتکاری

صالحی در پاسخ به اینکه آیا بخشی از گرانیهای اخیر کالاهای اساسی مردم ناشی از تبلیغات روانی و شایعات داخلی و خارجی است، گفت: به دلیل نوسانات شدید نرخ ارز و بخش دیگر فضای روانی حاکم بر بازار بود که سبب شده مردم مازاد بر نیازهای واقعی خود اجناس را خریداری کنند امااگر کالاهای احتکاری پس از کشف بانرخ ارز نرخهای غیرواقعی بسیار تاثیر گذار است بلکه بخشی از نیازهای واقعی مردم هم تامین می شود بخشی از نیازهای واقعی مردم هم تامین می شود نمی دیگر کسی اجازه احتکاری آزابین می میردو و از سوی دیگر کسی اجازه احتکار کالا به خودش نمی دهدو حاشیه امنیت محتکران از بین می رود و اقلام احتکاری آنها برای تنظیم و ساماندهی وارد ماد گددد.

بررهی دراید و دولت به عنوان دو وی درباره اینکه نقش مجلس و دولت به عنوان دو نهاد در راس کشور را در کنترل وضعیت گرانیها و بهبود شرایط اقتصادی چگونه قلمداد می کنید، اظهار داشت: نمایندگان مجلس نقش نظارتی و قانون گذاری دارند که با توسل به این وظایف می توانندموضوعات را مدیریت و رصد کنند. مدیر کل تعزیرات حکومتی استان اصفهان با بیان اینکه کنترل بازار به فرهنگ، رقابت و نظارت نیاز

دارد، افرود: نظارت به تنهایی نخواهد توانست

مطالبات بازار را پاسخ داده و بازار سالمي را ايجاد

كندزيرا دربرخي گروههانياز به تغييرات ساختاري

■ مقابله تعزیرات حکومتـــی با ۵۷ فقره احتکار در مرداد وشهریور ۹۷

مدیر کل تعزیرات حکومتی استان اصفهان خاطرنشان کرد: در مرداد و شهریور سال جاری ۵۷ فقره پرونده نیز اخفاو امتنااز عرضه کالاداشتهایم، ارزش ریالی این کالاهانزدیک به ۷۷۰ میلیارد تومان است، این آقلام هم شامل آهن و میلگرد، لاستیک کامیون، لوازم خانگی، حبوبات، برنج، پوشک بچه و نخ می شود.

وی تصریح کرد:نیمی از پروندهها منتهی به صدور حکم شده و نیمی دیگر در حال تعیین و تکلیف است، روند عرضه کالاها با سازمان صمت است که همان روز کشف کالاحکم توزیع صادر می شود، بر اساس قانون نظام صنفی علاوه بر اینکه کالاها به قیمت رسمی و مصوب در اختیار مصرف کنندگان قرار می گیرد تخلف کنندگان نیز معادل ۷۰ درصد ارزش ریالی کالانیز جریمه می شوند.

صالحی بیان کرد: از ابتدای سال ۹۷ به تعداد ۱۶ هزار و ۲۵۳ فقره پرونده تخلف در شعب تعزیرات حکومتی استان رسیدگی شده و از این تعداد ۱۱ هزار ۹۰۹ فقره مربوط به بخش کالا و خدمات اعماز احتکار و گران فروشی و غیره، تعداد یک هزار و ۵۱۰ پرونده مربوط به قاچاق کالا و ارز و ۲ هزار و ۵۱۰ پرونده مربوط به بهداشت، دارو و درمان بوده است.

■ رسیدگی پرونده احتکارهای بزرگ باقید فوریت در کمتر از ۴۸ ساعت

وی بیان کـرد: پرونده احتکارهای بــزرگ باقید فوریت طی کمتر از ۴۸ ساعت رسیدگی شده و با هماهنگ سازمان صنعت، معدن و تجارت دستور توزیع به قیمت کارشناســی صادر شده و پس از بررسی میزان جریمه هم تعیین می شود.

بررسی میران جریمه منم تعیین می سود. مدیر کل تعزیرات حکومتی استان اصفهان با بیان اینکه بر خورد تعزیرات برابر مقررات بوده و در شرایط فعلی شدیدترین مجازات ممکن برای محتکران در نظر گرفته می شود، گفت: شاید مردم از همه اقدامات و بر خوردها مطلع نشوند اما بین متخلفان تاثیر بازدارنده بسیاری دارد.

وی درباره اینکه کالاهای کشف شده از انبارهای احتکار در اصفهان چگونه با بازار عرضه خواهد شد، اظهار داشت:براساس نظارت سازمان صنعت، معدن و تجارت دستورات کالاهای احتکار بلافاصله پس

اشخاص حقيقي و حقوقي ٥٠٠ ميليون به اداره اوقاف بدهكارند

حقوقى بدهكار موقوفات اين شهرستان هستند و مال الاجارهشان را پرداخت نكر دهاند.

رييس اداره اوقاف وامور خيريه شهرستان خميني شهر گفت: بيش از ۵۰۰ ميليون تومان اشخاص حقيقي و

حجت الاسلام ابراهیمی دیروز (شنبه) در جمع خبرنگاران، اظهار کرد: شهرستان خمینی شهر بابیش از

۷۷۲ موقوفه و بیش از ۲۵۳۴ رقبه و ۹ بقعه از شهر ســـتان هایی است و موقوفات زیادی دارد. از مهم ترین

موقوفات این شهرستان موقوفه ملک التجار و موقوفه شیخ نجفی است. وی با اشاره به برنامه های هفته وقف،

گفت:وقف احسانی ماندگار و یک اقدام خدا پسندانه است که ثمرات بسیار زیادی برای جامعه اسلامی خواهد

داشت. در ادیان گذشته نیز وقف بوده است، چون بشر همواره دوست داشته است که جامعه خالی از فقر باشد و در

این مسیر افراد زیادی قدم برداشتهاند. رییس اداره اوقاف و امور خیریه شهرستان خمینی شهر بااعلام انجام چهار مورد وقف

در سال جاری، گفت: یکی از خلاهایی که در این زمینه وجود دار دوقفهای قرآنی است. می طلبد که در این زمینه بیشتر کار شود و واقفان

جدید به سمت اوقاف و وقف بر قرآن سوق پیدا کنند. قربانی یکی از بزرگ ترین مشکلات این اداره را عدم مراجعه واقفان قبل از انجام وقف به این اداره عنوان کرد و افزود: خیلی از واقفان برای انجام وقف به معتمدان مراجعه می کنند و وقتی پیش ما می آیند به مشکل و بن بست می خورند.

چون وقف مقوله ای است که اگر واقف چیزی را وقف کر دو وقف نامه رسمی تنظیم شد، دیگر هیچ تغییری در نیت خود نمی تواند انجام دهد.

بازار عرضه می شوند. ■ لزوم نظارت دولت بر فعالیت کنش گران

از کشف صادر شده و با تعیین قیمتهای واقعی در

اقتصادی در بازار استاد دانشگاه و تحلیلگر اقتصادی پیرامون اینکه از بعداقتصادی همواره در بازار عرضه و تقاضا وجود دارد که به معنای واقعی قیمت تعادلی را در بازار نشان می دهد، گفت: متاسفانه افرادی با نیتهای خاصی مبحث احتکار را که یکی از پدیدههای شوم اقتصادی است اگر بخواهند مکانیز م بازار که عرضه را شامل می شود دچار اشکال کنند به طور حتم با پیامدهای آن عواقب نابسامان اجتماعی را

افشین حیدرپوربابیان اینکه یکی از وظایف دولت دخالت در بازار است به خصوص مکانیزمی که برای دولت و حضور بخش عمومی تعریف می شود که بر فعالیت کنش گـران اقتصادی نظارت کند، اظهار داشت: در حالت طبیعی کنش گران فعالیت می کنند پس اگر افرادی با اهداف خاص سوداگری بخواهند با سودجویی ها پول های کلانی به جیب بزنند رفاه جامعه را دچار اشکال می کنند، بنابراین ضروری است که دولت در این نظارت حضور جدی داشته باشد وارکان سیاست گذارها و خطمشی هابه گونهای باشند تا رفاه جامعه را که شامل عموم افراد هستند، حداکثر کند.

■ ضرورت تجهیز نهادهـای نظارتی به فناوریهای نوین

وی درباره اینکه ضروری است که نهادهای نظارت را مجهز به فناوری ها و رویکر دها نوین نظار تی کنیم، بیان کرد: زمانی مابرای میان مدت و بلندمدت برنامه ریزی می کنیم و هنگامی هم باید ضربتی در کوتاه مدت بحرانی که جامعه با آن مواجه شده اقدامات موثری را اجرایی کنیم.

اقدامات موتری را اجرایی تنیم. استاد دانشگاه علامه طباطبایی ادامه داد: بنابراین اینکه بنشینیم و قانون ها با طی مراحل به تصویب برسند و تاثیر خود را برای مخاطب و جامعه از بعد

اقتصادی و بعد نظارتی داشته باشد بسیار زمان بر است، پیشنهاد می کنم که اقدامات ضربتی را با ایجاد شرایط سالم برای فعالان واقعی اقتصادی فراهم کنیم و یکسری شیوههارا در نهادهای متولی امر نظارت ایجاد نماییم که بتوانند بحث نظارتی را به نحوه مطلوب اجرایی کنند تا آن وقت که مقرر شده به صورت جدی در میان مدت و بلند مدت اصلاح در قوانین و مقررات را داشته باشیم.

در قوانین و مفررات را داسته باسیم.
وی افزود: اقدام ضربتی بسیار مهم است اما صرف
اینکه بگویم تعزیرات ایسن اقدامات را اجرایی کند
مساله این نیست بلکه نظارتهای مردم می تواند
بسیار تاثیر گذار باشد و دولت که به و کالت از مردم
جامعه می آید بخشی از وظیفه نظارت را برعهده
می گیرد پس نظارت شهروندان نگاه کلی تر و
جامع تری را به همراه دارد.

حید رپور با بیان اینکه اقتصاد کوچک پذیرنده ای داریم و بخش بسیاری از اقتصاد کشورمان وابسته به نفت است، گفت: از جریان قیمتها به عنوان منطقه پذیرنده قیمت به ناچار تاثیر پذیر هستیم پس اینکه نرخ ارز و شرایط اقتصادی بین الملل بر وضعیت بر این موضوع شکی نیست اما تمام اقتصاددانان در حوزه اقتصاد پولی و بین الملل معتقدند نرخ ارز ی که اکنون در باز ار جولان می دهد به هیچ وجه نرخ واقعی ارز نیست و بیشتر حباب و تقاضای سفته بازی گروهی افراد سوداگر بوده که سبب ایجاد چنین شرایطی در بازار شده است.

■ رواج حباب کاذب ارز در بازار؛ قیمتگذاری نرخ واقعی ارز بین شش تا هفت هزار تومان وی پیرامون اینکه براساس محاسبات اقتصاددانان نرخ واقعی ارز باید بین شسش تا هفت هزار تومان قیمتگذاری شود نه نرخی که اکنون با حباب کاذب در سطح بازار رواج دارد، اظهار داشت بنابراین ضروری است سیاستگذاری پولی که صورت می گیرد و مقام پولی کشورمان در این مساله دخالت می کند حباب را کنترل کند و مردم هم از طریق رسانه ها که به عنوان رکن چهارم توسعه در کشور شناخته می شوند آگاهی و اطلاعات خود را افزایش شناخته می شوند آگاهی و اطلاعات خود را افزایش و قشر بزرگی از جامعه که در پی سوداگری نیستند و قشر بزرگی از جامعه که در پی سوداگری نیستند ضررهای بسیاری را با گرانی کالامتحمل می شوند.



پروژه های آبخیزداری به منظور کنترل سیلاب و فرسایش بسیار پر اهمیت شده است. وی از لازمه اجرای ۱۷ پروژه آبخیزداری در سطح شهرستانهای

مدير كل منابع طبيعي و آبخيز داري استان اصفهان خبر داد:

اصفهان خبر داد و بیان داشت: با اجرای پروژه های آبخیزداری می توانیم سفره های آب زیرزمینی را تغذیه کنیم. مدیر کل منابع طبیعی و آبخیزداری استان اصفهان ادامه داد: اعتبار این طرحها را بیش از ۳۰۰ میلیارد ریال است به طوری که بیش از ۲۰

درصد ازعملیات آنها از طریق انعقاد قرارداد با بخش خصوصی انجام

وی گفت: آبخیزداری شیوه مدیریت آب وخاک در حوزه های آبخیز است که با عملیاتی سازهای همچون ایجاد بند سنگی ملاتی، بتنی، خاکی و بیولوژیک شامل بذر کاری، کپه کاری، احیای جنگل با کاشت نهال های مناسب اجرا می شود. مدیر کل منابع طبیعی و آبخیزداری استان اصفهان تاکید کرد: در اجرای برنامههای آبخیزداری امسال سعی بر این است که با جامع نگری همراه با اجرای عملیات مکانیکی و سازه ای مباحث مربوط به آموزش، ترویج و توانمند

وی با اشاره به اینکه با اجرای عملیات آبخیز داری و آبخوانداری بخشی از تنش آبی موجود در کشور برطرف خواهد شد، افزود: با اجرای عملیات یاد شده بخش مهمی از مشکلات جمعیت زیستی که در اثر فرسایش و از دست دادن خاک حاصلخیز که از طرق مختلف طعمه سیل و یا فرسایش بادی می شود، برطرف خواهد شد.

کردن مردم ســاکن در حوزه های آبخیز و موارد مربوط به حقوق مردم نیز لحاظ



#### آماده دريافت پيشنهادات شهروندان براي اداره ارزان شهر هستيم

معاون مالی و اقتصادی شهر دار اصفهان گفت: آماده شنیدن پیشنهادات شهروندان برای کاهش هزینههای نگهداری و ارزان اداره کردن شهر هستیم.

مرتضی طهرانی اظهار کرد: بخشی از هزینههای شهر جاری است و در هر شرایطی باید خدماتی به شهروندان ارائه شود،این امور تعطیل ناپذیر است مثل نظافت شهر و جمع آوری زباله که روزانه ۲۰۰ میلیون تومان برای

وى بابيان اينكه شهردارى اصفهان سه هزار و ٢٠٠ هكتار فضاى مالكيتى پاركها و فضاي سبز شهر را در اختيار دارد، افزود: روزانه حدود ۳۰۰میلیون تومان هزینه نگهداری فضای سبز، آبیاری، گسترش و گل کاری و ... شهر اصفهان است، البته نگهداری فضای سبز در تابستان امسال کار مشقّت باری بود، اما با تمام سختی ها فضای سبز به خوبی نگهداری شد تا شهروندان از طراوت آن لذت ببرند معاون مالي واقتصادي شهردار اصفهان اظهار كرد: در بخش حمل و نقل نيز شهر داري اصفهان هزينههاي زيادي راصرف می کند تا در بهبود فضای روانی شهر و جلوگیری از آلودگی هوا کمک کرده باشد.وی با بیان اینکه روزانه حدود ۱۰۰ میلیون تومان برای قطار شهری هزینه می شود، تصریح کرد: در حال حاضر هر مسافر برای انجام هر سفر با قطار شهری تنها ۷۰۰ تومان نرخ بلیت را پرداخت می کند در حالی که هر سفر شهروندان ۶۵۰۰ تومان برای شهرداری هزینه دارد.

تغييرات يكساله بازار كار؛

# يكميليون و213هزار فارغ التحصيلان بيكار

جمعيت شاغل فارغ التحصيل طى يكسال گذشته، بارشد ۹۶ هزار نفری به بیش از یک میلیون و ۳۱۳ هزار و ۳۹۰ نفر افزایش پیدا کرد؛ همچنین بیکاری جوانان ۱۵ تا ۲۹ساله بیش از ۵۸ هزار و ۵۰۰ نفر رشد داشته است.



آنچەكەمبناي

محاسبهشاخصهاي

اشتغال وبيكارى در

یک گروه هدف است

بررسیسهمهریک

از گروه شاغلان یا

بيكاران نسبت به

«جمعیت ۲۷ میلیون

و ۲۸۲ هزار نفر فعال

نشان می دهد، جمعیت مشاركت اقتصادى کشــور به عنوان یکی از شاخصهای مهم و تاثیر گذار در نرخ اشتغال و بیکاری، با رشد مواجه بوده است که این افزایش، سیگنال مثبتی به بازار کار است؛ چراکه رشد «شاخص فعال اقتصادی» به معنای افزایش مجموع جمعیت شاغل و بیکار کشور بوده و تمایل افراد برای

بر این اساس، جمعیت ۱۰ ساله و بیشــتر کشــور که در طبق تعاریف آماری در سـن کار قــرار دارند، در تابستان امسال باافزایش حدود ۷۶۰ هزار نفری نسبت به تابستان سال گذشته، به ۶۶ میلیون و ۷۷۷ هزار و ۶۰۰ نفر رسیده است.

ورود به بازار کار و فعالیت اقتصادی

البته هر چند این میزان، از جمعیت

کشور در سن کار قرار دارند، اما لزوما همه این افراد «نه شاغل هستند و تمایلی برای ورود به بازار کار دارند»؛ این گروه از افراد در جمعیت «غیرفعال اقتصادی» قرار می گیرند که به دلایل مختلف از جمله داشتن درآمدهای غیر کاری (دریافت سود بانكى، درآمد از محل اجاره واحد مسکونی یا مواردی از این دست) تمایلی برای ورود به بازار کار ندارند. بنابراین، آنچه که مبنای محاسبه شاخصهای اشتغال و بیکاری دریک گروه هدف است، بررسی سهم هر یک از گروه شاغلان یا بیکاران نسبت به «جمعیت ۲۷ میلیون و ۲۸۲ هزار نفر فعال اقتصادی» است. بر این اساس، شاخص مشارکت اقتصادی حاکی از رشد ۳۹۵هزار و ۴۰۰ نفری طی یکساله گذشته از تابستان ۹۶ تا تابســـتان ۹۷ دارد؛ به این ترتیب که نرخ این شاخص از ۴۰.۷ درصد در تابستان سال گذشته به ۴۰.۹ درصد در تابستان ۹۷ رسیده است.

■ سرعت رشد بیکاری بیشتر از رشداشتغال

گزارشها حکایـت از آن دارد که از مجموع جمعیت ۲۷ میلیون و ۲۸۲ هزار و ۵۰۰ نفری فعال اقتصادی، ۲۳ میلیون و ۹۵۵ هــزار و ۶۰۰ نفر

حرکت کرده است.

تابستان ۹۶ رشد داشته است.

■ افزایش ۹۶ هزار نفری جمعیت

در گروه شاغلان و بالغ بر ۳ میلیون و ۳۲۶هــزار و ۸۰۰نفــر در گروه بيكاران قرار دارند؛ اين آمار نشان می دهد طی یکسال گذشته، هر چند جمعیت شاغل کشور رشد داشته است؛ اما رشد جمعیت بیکار با سرعت بیشتری نسبت به اشتغال

به این ترتیب، جمعیت شاغل در تابستان امسال نسبت به تابستان سال گذشــته ۱۵۸ هزار و ۱۲۳ نفر افزایش و جمعیت بیکار نیز در این بازه یکساله ۲۳۷ هــزار و ۳۰۱ نفر ر شد داشته است. به همین دلیل، به رغم افزایش جمعیت اشتغال در کشور، اما نرخ بیکاری همچنان سیر صعودی دارد و ۷.۰ درصد نسبت به

در گروه جمعیت بیکاران نیز، یک میلیون و ۷۷۳هــزار و ۵۱۴نفر در گروه سنی ۱۵ تا ۲۹ سال قرار دارند؛ همچنین حدود یک میلیون و ۳۱۳ هـزار و ۴۰۰ نفر از جمعیت بیکار کشور از فارغ التحصیلان دانشگاهی کشــور هســتند که این میزان در تابستان سال گذشته، یک میلیون و ۲۱۷ هزار و ۱۲۳ نفر بوده است؛

باره تصمیم گیری شود.»

او گفته بود: «خیلی تلاش شده که ارز مسافر

خارجی بانرخ ۴۲۰۰ تومان تبدیل نشود، چون

دراین شرایط مسافران خارجی براحتی می توانند

انارهاى هندى قاچاق محسوب مى شود

۷۵ هزار تن برداشت انار در استان داشته باشیم.

رتبههای بعدی شهرستانهای اردستان، نجف آباد و اصفهان هستند.

مدیر امور باغبانی سازمان جهاد کشاورزی استان اصفهان درباره وجودانار هندی در بازار گفت: واردات

احمدر ضارييس زاده درباره برداشت امسال انار در استان اصفهان اظهار داشت: پيش بيني مي شود امسال

وی با اشاره به زمان برداشت این محصول بیان کرد: برداشت انار از اوایل مهر شروع شده و به روزهای پایانی خودرسیدهاست.مدیرامورباغبانی سازمان جهاد کشاورزیاستان اصفهان بابیان اینکهاصفهان رتبه

سوم میزان برداشت انار در کشور را دارد، افزود: عمده تولید استان در شهرستانهای شهرضا، نطنز، کاشان و در

بازار گفت:واردات هر نوع میوه به جز میوه های گرمسیری موز،انبه و آناناس ممنوع بوده و قاچاق تلقی می شود.

وى بابيان اينكه ميزان برداشت امسال نسبت به سال پيش كاهش داشته، گفت: امسال به دليل خشكسالي و گرماي شديد هوا در تابستان

میزان تولید کم شده است همچنین در زمستان در برخی از شهر ستان هامانند کاشان و اردستان و بادرور د سرمازدگی داشتیم و همین امر

سبب کاهش تولید شده است. مدیر امور باغبانی سازمان جهاد کشاورزی استان اصفهان در پاسخ به سئوالی در زمینه وجودانار هندی در

هرنوع میوه به جز میوههای گرمسیری موز،انبه و آناناس ممنوع بوده و قاچاق تلقی می شود.

بنابراين جمعيت بيكار فارغ التحصيل کشور طی یکسال گذشته حدود ۹۶ هزار و ۲۷۰ نفر رشد داشته است. در حال حاضر، بیکاران فارغ التحصيلان كشور، ٣٩.٥ درصد از کل جمعیت بیکار کشور را

تشکیل می دهند که ۰.۱ در صد در

تابستان امسال نسبت به تابستان

سال گذشته، رشد را نشان

مى دهد. همچنين جمعيت شاغل

فارغ التحصيل ٢٣.٨ درصد از كل

جمعیت شاغل را به خود اختصاص

میدهد که این سهم در تابستان

سال گذشته ۲۱.۱ درصد بوده است.

خوردني

عامل وراثت

اندام

رنگ های

اشــتغال افراد در عمده فعالیتهای اقتصادی حاکی از آن است که ۴۹.۵ درصد جمعیت شاغل کشور معادل ۱۱ میلیون و ۸۵۶هــزار و ۵۷۹ نفر در فعالیت های اقتصادی مرتبط با بخش خدمات مشغول به کار هستند که ایــن میزان، تقریبا بــدون تغییر مانده و فقط ۰.۱ درصد نسبت به تابستان سال گذشته افزایش داشته

در بخش کشاورزی نیز، ۴ میلیون و ۵۳۵ هزار و ۷۰۰ نفر شاغل هستند که ۱۸.۹ درصد از جمعیت شاغل را شامل می شود. این میزان در تابستان

پس از بخش کشاورزی، فعالیتهای مرتبط بابخش صنعت باسهم ۳۱.۶

ISFAHAN N F W S

اقتصاد ایراری

**ISFAHAN** 

ايمنا

بهمناسبتروزاصفهان صورتمىگيرد؛ فضاسازی شهر بانمادها وصنايع

دستى اصفهان

مديرعامل سازمان زيباسازي

شهرداری اصفهان گفت: به مناسبت

«روز اصفهان» در آذرماه سال جاری،

فضاسازی شهر با استفاده از نمادها

و صنایع دستی اصفهان در جهت

تقویت هویت شهری و احیاء آداب و

رسوم این جهان شهر انجام می شود.

حسـن موذني اظهار كـرد: نصب

نمادها و المانهاي نوري متناسب

باهنرهای کاربردی اصفهان از

جمله برنامههای پیش روی سازمان

زیباسازی شهرداری به مناسبت

روز اصفهان است. وی ادامه داد: در

هفته اصفهان درجهت تقويت هويت

شــهری و احیاء آداب و رسوم این

جهان شــهر گام برخواهیم داشت.

مديرعامل سازمان زيباسازي

شهرداری اصفهان ادامه داد:

به مناسبت ایام بزرگداشت دهه

فجر فضاسازی شهر، آذین بندی

چهارراههای اصلی و میادین رینگ

سوم ترافیکی شهر را در دستور کار

داریم؛ برای نوروز ۹۸ نیز فضاسازی

هنر شهری،استفاده از نمادهای

انتزاعی و مفهومی (نشاط آور) در

مكانهاي مختلف شهر اصفهان

برنامهریزی شده است. موذنی تاکید

كرد: هدف كلى سازمان زيباسازي شهرداری شهرداری اصفهان، ایجاد نشاط و شادابی در شهر با همت و مشارکت شهروندان در مناسبتهای مختلف و اعیاد ملی،

مذهبی و آرامسازی فضای شهری

است. وی با اشاره به اقدامات انجام

شده سازمان زیباسازی شهرداری

اصفهان، گفت: فضاسازی ویژه سی

و يكمين جشنواره بين المللي فيلم

كودكان و نوجوانان با پنج عدد المان

قاب پروانه، سه عدد المان کلاکت،

سه عدد المان نگاتيو، ١٠ عدد المان

لبخند، یک المان جشنواره و اجرای

سال گذشــته نیز ۱۸.۹ درصد بوده



## قيمت اتاق هتل ٣ ستاره ایرانیاندازههمبرگر ارويايي!؟

«قیمــت کرایــه یک ایسنا شب اتاق در هتلهای ۳ســتاره ایران اندازه پول یک همبر گر در قاره ارویااست.» هتلداران معتقدند اقامت در ایران برای خارجی ها «مفت» شده، از طرفی با اعمال

قوانین سختگیرانه، به خارجی ها برای خوابیدن

در هتلهای ایران پارانه داده می شود. تابستان ۹۷ درست در روزهایی که قیمت ارز لحظهای تغییر می کرد، جمعی از هتلداران در دیداری بارییس سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری درخواست کردند نرخ خدمات در این اقامتگاهها دو نرخی شود، یعنی با مسافر ایرانی به ریال و با یک قیمت حساب شود واز مهمان خارجی به قیمت دیگر، ارز گرفته شود. کامیار اسکندریون ـ رییس جامعه هتلداران استان زنجان در همان جلسه معترض شده بود که «نرخ اقامت در هتلهای سه ستاره به اندازه قیمت یک همبرگر دراروپا بوده واین وضعیت خیلی تاسف بار ست و دو نرخی شدن می تواند راه حل باشد. » على اصغر اميري عضو جامعه هتلداران ايران و سرمایه گذار زنجیرهای از هتلهای ۵ ستاره در ایران هم گفته بود که «بنده به شخصه حاضرم قیمت هتل ۵ ستاره اسپیناس را مانند هتل ۴

ستاره کابل حساب کنم، چون به قیمت بهتر و

ستاندار د محاسبه می شود. ما اجازه می دهیم

خارجي ها منابع كشورمان راببرند. لااقل هزينه تمیز کردن سرویس بهداشتی آنها رایگان نباشد. اگر هتلها دونرخی شوند و خدمات استاندار دبه مشتریان عرضه شود، مقدار زیادی از مشکلات ما (هتلها) حل می شود. » جمشید حمزه زاده \_رييس جامعه هتل داران ايران \_هم مصداقي آورده از کارهای مشابه سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری آورده و گفته بود: «ما سوبســيد زيادي به خارجي ها مي دهيم. هتلهاهم بايدمثل كاخها، موزه، خدمات ميراث فرهنگی دو نرخی شود. » علی اصغر مونسان ـ رییس سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری در آن جلسه با بیان این جمله که «ما با این موضوع هیچ مشکلی نداریم و منتظر جلسهاى هستيم كه باحضور آژانسهاو هتلها انجام شود و هر تصميمي كه شما با هم بگیرید،ماآن رااجرا خواهیم کرد» تلویحی بادو نرخی شدن هتلها موافقت کرده، اما در عین حال گفته بود: «دولت از در آمد بیشتر هتلها خوشحال مى شود ووظيفه ما به عنوان نماينده دولت حمايت بوده و هست، ولى اول بايد ببينيم که شـمامیخواهید با چه ریالی نرخ را تبدیل کنید و برای آن چه رنجیی را در نظر بگیرید. بعلاوه سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری باید توامان از آژانسهای مسافرتی و هتل ها حمایت کند. مانمی توانیم کاری کنیم كەنارضايتى آۋانسھارابەھمراەداشتەباشد.بە همین دلیل اگر در حال حاضر بخواهیم چنین تصميمي بگيريم حتماعوارضي رابراي آ ژانسها خواهد داشت که سبب نارضایتی آنها می شود، پس باید با حضور آنها جلسهای بر گزار و در این

پول خود را توسط شما (هتلها) به پول ایران تبديل كنند، امااينكه شمااز اين موضوع اطلاع ندارید بنده در جریان نیستم. اما در بسته جدید ارزی این پیشبینی شده است که براساس نرخ روز بازار که بانک مرکزی اعلام می کند بتوانيم پول مسافران را به ريال تبديل كنيم. البته براساس بسته قانونگذار این مجوز فعلابه بانکها و صرافیها داده شده ولی ما در حال پیگیری هستیم تا کاری کنیم که مجوز این کار نیز به هتلها داده شود. » محمد محبخدایی \_معاون وقت گر دشگری کشور \_هم ادامه داد بود: «پیشنهاد ما این است که تابلوی ارزی در هتلها نصب شود تا مسافران براساس نرخ روز بازار، ارز خود را تبدیل کنند. » سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری هنوز برای اجرای این تصمیم به نتیجه نرسیده اما تابلوی ارزی در برخی هتلها نصب شده است. بررسیهای خبرنگار ایسنااز اختلاف قیمت ارزی و ریالی در این هتلها حکایت دارد. روی تابلوی یک هتل ۴ ستاره در شهر تهران نرخ یک شب اقامت برای مسافر خارجی ۱۱۲ یورو اعلام شده که محاسبه آن به ریال باارز آزادیک میلیون و ۸۸۰ هزار تومان و با ارز نیما حدود یک میلیون تومان می شود، در حالی که قیمت آن به یول ملی حدودا ۷۵۰هزار تومان است. به استناد قوانین این سازمان که به هتلها اجازه می دهد نرخ اتاق را از ريال به ارز تبديل كنند، قيمت کرایه یک شب اقامت در این هتل باید حدود ۴۵ يوروشود. جامعه هتلداران ايران شاكى است كه قوانين دولت به آنها اجازه نمى دهد نرخ كرايهها رابه ارز آزاد محاسبه كنند وبازار ثانويه يانيمابايد مرجع معاملات آن ها باشد. این در حالی است که تماسهای ایسنا با برخی هتلها در شهرهای تهران، اصفهان و شيراز خلاف اين واقعيت را نشان مى دهد. اين هتل ها به محض اطلاع از این که مسافر شان خارجی است کرایه اتاق را ارزی وبه نرخ روز بازار آزاد حساب مى كنند كه اختلاف آن با قیمت ریالی گاه بیشتر از سه برابر می شود. قیمت یک اتاق دو نفره در در یکی از هتلهای یک ستاره شهر شیراز برای مسافر خارجی

به پول ملی حدود ۶۶۰هزار تومان می شود

در حالی که همین اتاق برای مسافر ایرانی ۱۳۵

هزار تومان است.

#### طراح المام مسيب اقرلو جدول شرح در متن شماره ■۶ √ رکاب گاز گیاه عشقه √ شيره خرما جلس سرور √ برس اسب √ خودرو خيابانك لسان آزرم شيفته شكست جستجو ترسيده خاك کوزہ گری هسته قدم گشوده بر داشتن بر داشتن تاقچه بالا خال ستاره دب اکبر اتومبيل سلسل سبک راني توخالي بخشی از ت چهارم 1 ر ش ق ش ر ک 1 ت نیم تنه مردانه ج ی ن ا ی د ر شگرد يوناني شنيدن شرح در متن خ ش ن رعشه شماره ۹۵ يار دمنه آرواره ت ر ش ی ك پ ي ا خ ۱ و و ش و ۱ د ر س کلام درد ا ن ب ر ا ت بالشتك خودي پ ل و ت و ن م ت ص د ی نان پزی از پرندگان ابريشمي نگاه مدرسه! آبادان خشی از گیاه نوعی ساعت شكوه معدن وعی سبزی عزيز اعراب پول کشور

ُ ژاپن ژاپن

ايزوكام

قديميان!

راه میانبر



بنابراین سرعت رشد اشتغال فارغ التحصيلان نسبت جمعيت بيكاران فارغ التحصيل بيشتر بوده است. همچنین بررسی شاخص سهم شاغل هستند.

درصدی بیشترین جمعیت شاغل کشور را به خود اختصاص می دهد. به این ترتیب که ۳۱.۶ درصداز جمعیت شاغل کشور معادل ۷ میلیون و ۵۶۲ هزار نفر در فعالیتهای صنعتی

■■ مدیر طرح و برنامه بانک عامل بخش مسکن: افرادی که در حساب پس انداز مسکن جوانان سرمایه گذاری می کنند، بعداز ۱۵ سال تسهیلات ۲۱۰ میلیون تومانی دریافت خواهند کرد. ■■ نشست شورای عالی کار روز سه شنبه هفته آینده با دستور کار بررسی راهکارهای جبرانی کاهش قدرت خرید کارگران تشکیل جلسه می دهد. ■■ رییساتحادیه نفت ایتالیا گفت:برای چشم پوشـــی از نفت ایران باید هزینه و بهای سنگین تری

يرداخت.ماانتظار نداشتيم كه ايتاليا در ميان هشت كشور معاف شده از تحريم نفتي ايران قرار گيرد. ■■ فرآیند ثبتنام دانشجویان ایرانی خارج از کشور برای دریافت ارز دانشجویی از دیروز شنبه، ۱۹ آبان در سامانه سجاد آغاز شده و متقاضیان می توانند نسبت به ثبت نام برای دریافت ارز اقدام کنند.

■■ رییس کانون عالی انجمنهای صنفی کارگران گفت: در جلسه این هفته شورای عالی کار تصمیمات لازم رابرای ترمیم مزد کارگران خواهیم گرفت.

نورنمای سه بعدی (ویدئو مپینگ) ■ ورييس انجمن صنفي پرورش دهندگان مرغ گوشتي ايران علت افزايش قيمت را كمبود دان و كاهش عرضهبهبازار عنوان کردو گفت: کمبوددان نگرانی هایی رابرای تولید کنندگان ایجاد کرده است.



www.esfahan-news.com

اولین روزنامه اقتصادی دو زبانه استان اصفهان

صاحب امتياز و مدير مسئول: رضا محزونيه دفتراصفهان: میدان احمد آباد، ابتدای خیابان شهیدمفتح (بهرام) ساختمان محمد

تلفن: ه ه ۴۷۲۷۳ ۳۱ ۳۰ ر وابطعمومی:تلفن: ۳۲ ۲۷۴۷۵۴ ۳۱–۳۱ ه فاکس: ۲۲ ۳۲ ۲۷۴۵ ۳۱ ۳۳ ۱ ۳۳

سازمان آگهیهای اصفهان:۱۸ ۳۲۲۷۴۵ – ۳۲۲۷۴۵ ۲۱ ۳۲۲۷۴۵ – ۶۰۵۴۲۲۳ – ۳۲۲۷۴۵ و ۳۲۲۷۴۵ و ۳۲۲۷۳۵ فاکس بازر گانی اصفهان : ۳۲۲۷۴۵۱۱ س ۳۲۲۷۴۵۰۷ ۳۱ ۳۱

چاپ: گلریز امور مشترکین اصفهان: ۸ ه ۳۲ ۲۷۴۵ ۳۱– ۳۱

## ISFAHAN NEWS

گـــزارش ایران استارت آپ استارتآپهای

گردشگری دريافت كننده بالاترين سرمایه های VC در دنیا

پیـش بینـی مـی شـود استارتآپ های گردشگری در سال ۲۰۱۸ بالاترین سرمایه را از وی سی ها دریافت نمایند و حتى بالاتر از سرمايه هايي كه برای استارتآپ های یادگیری عمیق ، هوش مصنوعی و بیگ دیتا هزینه شده است.

بکے از این استارپ ھا TripAction می باشــد که بــه تاز گــی ۱۵۴ میلیون دلار سرمایه نقد جذب کرده است تا ارزش آن به بیش از یک میلیارد دلار برسد. این رقم برای بسیاری از استارت آپ های موفق دیگــر در دنیـــا رویایی خاص می باشد. اندرسون و بن بنیانگذاران برادر این شرکت معتقدند در حال حاضر وارد دنیای یونیکورن ها شــده اند و این سرمایه گذاری سری C توسط سرمایه گذارهای خطر پذیــر Lightspeed Venture Partners, Zeev Ventures and SGVC جذب شده است. آنها معتقدند در حال حاضر بايد سرعت رشد خود را چندین برابر کنند و نیروهای بیشتری

استخدام و کسب و کار خود را

چندین برابر توسعه دهند. در ایـران جـای خالـی اســتارتآپ هــای موفــق گردشــگری جــای خالی پر حســرتي اســت . البته صرف فروش بلیـط و هتـل انلاین نام شـرکت ها به استارتآپ گردشگری تغییر نخواهد کرد و حوزه فعالیت استارتآپ های گردشگری دنیا با ایران کاملا اوت اســت . در فضــای تحریمی ایران سرمایه گذاری و توسعه اســتارتآپ هــای گردشــگری می توانــد بدون نیاز بــه دور زدن تحریم یا هر فعالیت پیچیده دیگری سرمایه ارزی را وارد کشور کرد و اگر از خير فروش انلاين بليط ها بگذریم تعداد استارت آپ های گردشگری واقعی در ایران از تعداد انگشــتان یک دســت هم کمتــر می باشــد. تمامی اســتارتآپ های گردشگری در ایران صـرف فروش داخلی و بدون هیچ خلاقیتی با هدف کاربر عادی که این روزها بیش از ۲۰٪از پروازها کنســل شده اســت را مورد توجه قرار داده و عملا معنای واقعی استارتآپ گردشگری را نمی توان در بین

TripAction طيف وسيعي از خدمــات گردشــگری برای تمامی اقشار متوسط و ضعیف تا خدمات فوق لوكس VIP را شامل می شود . این شر کت به تازگی دفتر هاب خود را علاوه بر آمریکا در اروپا و در قلب کشور رو به توسعه هلندافتتاح کرده است . خدمات ویژه دولت هلند برای این دسته از شـرکت ها در دنیا مثال زدنی است. این یونیکورن با همکاری لیفت، دراپ باکس و کنس پلتفرم خود را در آمریکا مورد توجه ۹۰٪از شرکت های

گردشگری قرار داده است.

بونیکورن تــازه متولد شــده

آنها تعریف کرد.

مديريت درست كارمندان خوب؛

## وقتى كارمندتان دست از تلاش مى كشد!

آیا اگر کارمندی پس از مدتها تلاش و تعهد، به سطوح عالی تخصص و مهارت دست پیداکرده، حالا باید در یک جایگاه مطلوب و ساکن باقی بماند؟ بهترین مدیران می دانند که برای علاقه مند نگه داشتن و حفظ مشـــارکت کارمندان، باید به آنها مسئولیتهای چالشبرانگیز محول کنند.امازمانی که کارمندی را تانقطه وج منحنی یادگیری، مدیریت کردهاید و ظاهرانباید به او فشار بیشتری بیاورید، چه می کنید؟ آیا اگر کارمند شما، انگیزهای برای تلاش و پیشرفت بیشتر نداشته باشد، با این

ISFAHAN

مساله کنار می آیید؟

اگر کارشناسان خوب و

مستعدى در تيم خود

داريم، نبايد پيشرفت و

توسعه آنهارامتوقف

كنيم.نبايداجازهدهيم

آنهادر شرايط فعلى،

مسئوليتهايىدست

بگذاریم که آنهارابه

تلاش واقعى مجبور

مىكند، يابايدباارائه

یکمسیریادگیری

حركت تشويق كنيم.

جديد، آنهارابه

بهایستایی برسند.

مايابايدروي

مثل زماني كهبادكنكهاي هلیومی، بالا میروند و به سقف مىرسند. اين اوج گرفتن و بالا رفتن بسيار زیبا است، ولی در مرحله ســقف متوقف مىشود.

مديران بايدبا كارشناسان مجرب ومستعد خود، که ظاهرا به این مرحله رسیدهاند، چه کنند؟ آیاباید به سکون در این مرحله

بهعنوان یکمدیر،شایداز دیدن اینکه یکی از افراد ارزشمند شمااز جایگاه فعلی خود خوشحال است،احساس آسودگی کنید. یکی از ذهنیتهای رایج اما غلط سازمانها این است که وقتی بهترین کارمندان، به بالاترین سطح عملکرد و تخصص خود دست پیدا کردند، باید آنها را رها کرد تا از این موقعیت برتـر (کار کردن و پاداش گرفتن)منتفع شوند.امااین روند،نهایتابه سقوط آنهامنجر میشود.

یک حوضچه راکدوبی حرکت کهباجلبک پوشانده شده و محیط مناسبی را برای پرورش پشهها فراهم آورده را با جریان زنده و پر جنبوجوش آب مقایسه کنید. اصل حركت، باعث مي شود آب رودخانه همیشه تازه بماند.

كارمنداني كه به نقطه اوج يادگيري خود رسیدهاند نیز نیاز به تغییر دارند. آنها به یک منطقه راحتی می رسند و در آنجا مستقر می شوند: دیگر انگیزهای برای غلبه بر چالشها و کسب پیروزیهای بیشتر وجود ندارد. آنها ممكن است بهسرعت خســـته، بی تفاوت و بی انگیزه شوند. این ر کود، محیطی را خلق می کند که در آ

این اتفاق معمولا به یکے از این دو دلیل رخ می دهد: نیاز به چالش جدید، یا نیاز به تغییر.این بینش به مدیران کمک می کند بهترین راهکار را در برابر کارمندان اجر

در پایان سال زمانی که اعضای تیم گزارش باز خورد خود را به مدير تحويل مي دادند، این مسئولیتهای طولانی و فشرده را به عنوان اثر گذار ترین و مفید ترین اقدام رهبر خودذكر كرده بودند. ششماه پيش، شتی از یافتن راهحلی برای شکایتهای دائمی آنها، ناامید شده بود. پیدا کردن یک راهکار حرفهای، ساده نبود. اما درنهایت آنهارابه نتايج مطلوب رساند.

■ شروع یک منحنی یادگیری جدید اگر سطح مهارتهای فعلی کارمندان شما، بالابوده اما دیگر در حال رشد نیست، یک ماموریت، پروژه، مشتری یا هر مورد

تفكر خلاق و نوآوري وجود ندارد.

■ یکماموریت یامسئولیت پرکشش این همان کاری است که سامیت شتی، مدیر توسعه محصول SAP در کشور هند انجام داد. متعاقب سازمان دهی مجدد شرکت، او رهبری تیم جدیدی را به عهده گرفته بود. برخی از این افراد به روشنی اعلام کردند که از جایگاه خود راضی هستند: آنها واقعا راحت بودند و روتين روزانه خودراانجام مى دادند. اما شتى متوجه شد که آنها قادر به انجام کارهای بیشتری

بههمین دلیل شتی به آن هامسئولیتهای طولانی و فشردهای را واگذار کرد. از جمله تمرینی کے در آن، بایے گزارشهای هیئت مدیره را بارها تکرار می کردند. آنها معتقد بودند گزارشی که باید به هیئت مدیره ارائه شود، نیازی به تکرار و تمرین ندارد. اولین تلاشها، علت این ناخشنودي را نشان مي داد: آن ها واقعا در ارائه گزارشها خیلی خوب عمل نمى كردند. اما پس از ششمين تمرين، سخنرانی کارمندان به طرز چشمگیری



أنهابهسادگي جايگاه خوب سابق خودرا دیگری را به آن ها محول کنید که مستلزم شروع یک منحنی یادگیری جدیداست. هنگامی که کارمندان در یک حوزه به بالاترين سطح مهارت ميرسند، تخصص آنها مانع از پیشرفت سایرین (در همین حوزه)میشود.

زمانی که با آنها در مورد موفقیت و رشد صحبت می کنید، صریح اما مهربان باشید.

درواقع اگر مطمئن هستید که کارمند شما در مسیر رشد خود متوقفشده، مکالمه سخت،امامهمی در پیش دارید. بااین حال عملکرد هوشمندانه شما، هم کارمند را پیشرفت اورا فراهم می کند.

مصادره شش میلیون دلار بیت کوین ایرانی

به تازگی چندخبر پیرامون تحریم بیت کوین برای ایران در وب سایتهای ایرانی و خارجی منتشر شده است.

امادر واقع فقط برخى سرويس دهنده هااين سرويس رابراي ايران تحريم كرده اندواساسابيت كوين قابليت تحريم براي هيچ شخص و كشوري راندارد. براي مثال ممكن هست برخي بانك هاايران را تحريم كرده باشند

در حال حاضر دو سرویس دهنده اصلی بلاک چین یعنی Binance و Bittrex دسترسی به سرویس های خودرا به طور کامل برای کشور ایران قطع کرده اند. البته این موضوع به این معناست که امکان تبادلات

مالی بر پایه بیت کوین در دو وب سایت معامله گر اصلی به صورت کامل قطع شده است. هر چند پیوستن پول های

ديحيتالي ديگر ماننداتريوم نيزطي برخى خبرها به ليست تحريم ايران به زودى اتفاق خواهدافتاداما اين اولين بارهست

كه دولت آمريكا علاوه برتحريم هاى سال هاى گذشته شيوه جديدى از تحريم هارا پيش روى خود قرار داده است والبته هر چند چندروز

از این تحریم هابیشتر نگذشته است اما تعطیلی بسیاری از خدمات اینترنتی و مالی دیگر برای ایران جزو برنامه های قطعی دولت آمریکاست.

طبق شواهدو به نقل از وب سایت BTCwires دولت آمریکاشش میلیون دلار از بیت کوین های ایران را مصادره کرده است. دولت آمریکا ایران

رااز انجام هر گونه نقل وانتقال مالی آتی محروم کرده و پیشاپیش هشدار داده است تمام روش های دور زدن تحریم را با دقت نظارت می کند.

امابه این معنانیست که تمامی شبکه بانکی دنیا برای ایران غیر قابل دسترس باشد.

توسعه بيمارستان كودكان فيلادلفيا، از ازركودفعلى خارجمي كندوهم زمينه رييس سابق خود، پام پار کربسيار بااحترام یاد می کند. پار کر که زمانی رییس توسعه دانشگاه آلاباما بود، مدیر بسیار سختگیری بود. او هاکینگ را تحتفشار شدیدی گذاشته بود تامنحنی های جدید یادگیری را تجربه کند. به علاوه به او کمک کرده بود زمانهایی را که به چالشهای جدید نیاز

حالاهاکینگ، در جایگاه مدیریت قرار دارد و امیدوار است سبک مدیریتی پار کر او متوجه شده که سرمایه گذاری روی

بدون شک او پس از مدتی تلاش، دوباره

روى منحنى يادگيرى جديدبه بالاحركت

می کند و آینده بهمراتب بهتری خواهد

مديريت كردن چنين شرايطي، كار

سادهای نیست. شـانا هاکینگ، معاون

کارمندان، به زمان، تلاش و انرژی ذهنی او نیز نیاز دارد. این روال برای برخی از افراد جـواب نمی دهد: افرادی که روی رضایت کوتاهمدت و فوری متمرکز

سەماھەبعدىنىست.سرمايەگذارىروى کارمندان، سـود خوبی به دنبال خواهد داشت، امانه در عرض چند روز، چند هفته یا چند ماه. توسیعه درست منابع انسانی، بازدهی خود را در طول سالها نشان میدهد. اگر کارشناسان خوب و مستعدی در تیم خود داریم، نباید پیشرفت و توسعه آنها

هستند واستراتزي أنها فراتر از گزارش

رامتوقف كنيم.نبايداجازه دهيم آنها در شرايط فعلى،به ايستايي برسند ما یا باید روی مسئولیتهایی دست

بگذاریم که آنها را به تلاش واقعی مجبور مى كند، يابايدباارائه يكمسير يادگيرى جديد، آنهارابه حركت تشويق كنيم. بجاى اينكه از اين مكالمات دشوار اجتناب کنید، آنها را به عنوان فرصتی برای ابراز قدردانی و تشویق کارمندان ببینید. همه كارمندان، حتى افراد بسيار باسابقه، می خواهند بدانند که برای سازمان مهم هستند. هیچچیز، مثل فراهم کردن فرصت رشدو پیشرفت، این تقدیر رانشان

## استارت آپهايي با موضوع درمان پيري، در صدر علاقهمندی سرمایه گذاران

مورد ۹ دلیل بیولوژیکی و اصلی که باعث افزایش سـن و پیری می شود) آغاز شد. از آن زمان به بعد دانشمندان دنبال داروهایی هستند که با دلایل اصلی پیری انسانها مقابله کند. حتی موسسات ملی سلامتی نیز، سازمانی را به انجام تحقیقات بیشتر در مورد افزایش سن اختصاص دادهاند.

سازمان ملی سلامت آمریکا، پیری را عامل اصلى بيمارى هاى مانند آلزايمر، بیماری های قلبی، سرطان و دیابت مى داند. درنتيجه دانشمندان مى توانند با پیدا کردن راهی برای جلوگیری از روند پیری، درمانی برای تمام این بیماریها پیدا کنند. هرقدر بودجه بیشتری به این مدل تحقیقات اختصاص داده شود، آزمایشات بالینی بیشتری انجام خواهد

در سال ۲۰۱۵ تعداد آزمایشات بالینی با موضوع افزایش سن، جهش بزرگی داشــت و حال تعداد آنها به بیشــترین مقدار خود در ســه سال اخیر

■ سرمایه گذاران کلیدی و شرکتها

دریافت کرده است.

هدف شرکت این است که از سلولهای بنیادی برای بازسازی مو، پوست، استخوان

طبق گزارشهای ارائه شده تعداد شرکتهای فعال در زمینه مطالعه پیری و بودجـه تحقیقاتی آنها افزایش پیدا کرده اسـت. به عنوان مثال شرکت Samumed در دوره جذب ســرمايه اخير خود، ۴۳۸ ميليون دلار بودجه

و مفاصل استفاده كند و محصول نهايي آنها دارويي براي درمان استئوآرتريت است. استئوآر تریت بیماری غضروفی است که با نام آر تروز شناخته میشود. نکته جالب توجه این است که یکی از شرکتهای اصلی سرمایه گذاری در زمینه افزایش سن انسانها، شرکتی به نام Longevity Fund است که توسط لورا دمینگ ۲۴ ساله هدایت می شود. شرکتهایی که توسط Longevity Fund سرمایه گذاری شدهاند تاکنون ۵۰۰میلیون دلار سرمایه جذب کردهاند. شرکت Unity Biotechnology یکی از شرکتهای سرمایه گذاری شده توسط Longevity Fund است که به کمک کلینیک مایو توسعه پیدا کرده است. این شرکت روی ساخت داروهایی کار می کند که سلولهای پیش سرطانی انباشته شده در بافتهای آسیبدیده و پیر را از بین میبرد. این شرکت همچنین توسط جف بزوس، بنیان گذار آمازون پشتیبانی می شود و پتانسیل جذب سرمایه Kizoo Technology Ventures یکی دیگر از شرکتهای سرمایه گذاری است که از سال ۲۰۱۳ تا به حال روی چهار استارتآپ با موضوع افزایش طول عمر سرمایه گذاری کرده است.

روز به روز به تعداد میلیونرهای سرمایه گذار و شرکتهای سرمایه گذاری علاقهمند به این موضوع افزوده می شود و شاهد نتایج پیشرفته تری از سوی شرکتهای

Novartis یکی دیگر از شرکتهایی است که تحقیقاتی را در زمینه داروهایی مشابه رپامایسین (داروی مورد استفاده برای پوشش دادن استنتهای قلبی و پیشگیری از رد پیوند) انجام می دهد تا واکنش سیستم ایمنی بیماران مسن و ریسک عفونت را مشاهده کند. نتایج استفاده از این دارو نشان داده است که میزان عفونتهای تنفسی بیماران در زمستان و فصل آنفولانزا بیش از ۶۵ درصد کاهش

فعالیت شرکتهای دیگری مانند Celgene (که از سلولهای بنیادی جفت برای افزایش طول عمر و درمان بیماری هایی مانند سرطان و بیماری خودایمنی استفاده می کند) نشان دهنده این است که تحقیقات و سرمایه گذاری روی چنین شرکتهایی ادامه داد و در آینده بیشتر نیز خواهد شد.



استارت آپهایی هستند که در زمینه کشف دارو برای جلوگیری از افزایش سن و مبارزه با پیری فعالیت می کنند.

بر اساس آخرین گزارشهای CB Insights تا به حال ۸۵۰ میلیون دلار روی استارت آپهایی با موضوع افزایش طول عمر سرمایه گذاری شده است. میزان سرمایه گذاری روی استارت آپهایی با موضوع افزایش طول عمر انسانها در سال ۲۰۱۶ حدود ۳۲۴ میلیون دلار و تا پیش از آن صفر بوده؛ درنتیجه در سالهای اخیر رشد صعودی قابل توجهی داشته است.

علاقه انسان به پیدا کردن راهی برای جلوگیری از افزایش سن، زمانی آغاز شد که اطلاعات علمی ارز شمندی در مورد چگونگی روند پیری منتشر شد. در واقع می توان گفت ماجرا از سـال ۲۰۱۳ و با انتشار مقالهای در مجله Cell (در



Sunday, November 11,2018, No.88



#### Water Mills in Dezful, Southwest of Iran



Dezful City is in the north of Khuzestan and has 250 hectare of old structures. Dezful historical structures include precious buildings adobe with stunning and exquisite architecture. The historical mills of Dezful are an important part of the water structures in this city that are located on three parts of Dez River.

The first water mill in Dezful was built in Sassanid era that was even used until Qajar and Palavid periods to pond wheat and had made city economy boom.

There are about 5 to 60 mills, some of which are under the old bridge, some others are under the new bridge and some are in "Ali Kolah" area. Some of them are destroyed for being on the main coastal road and inundations. Only 20 of the mills are remaining at the moment.

Landscapes made and traditional inns were built beside the structures, one of the wheels of the mills was repaired and used for better uses. Therefore, the complex was called water museum which was warmly welcomed. The Water Mill of Dezful (the mills) being in Dez River bed and along the coastal road and Rana Coastal Park and Dezful Traditional Bridge have turned the complex to one of the tourist attractions in Dezful.

Water Mills of Dezful are one of the precious historical monuments in this county and are registered in the list of Iran's national monuments. In line with world registration of water structures in Dezful along with its old structures and it historical bridge, UNESCO department was opened in Dezful.

## www.esfahan-news.com

The First Bilingual Economic Newspaper In Isfahan Province

- » License Owner & Managing director: Reza Mahzunieh » Editor in Chief: Marzia Pahi
- Editor-in-Chief: Marzie Rabiei
   Assistant Editor-in-Chief of English Section: Bahare Yousefi
   Isfahan Office: Hoora Building, Shahid Mofateh Street, Ahmad Abad
- Square, Isfahan, Iran » **Tel:** 031-32274500
- » Public Relations: 031-32274754

## » Organization of advertisement:

031-32274517, 32274518,

- 32274512, 32274505. **Fax:**031-32274507,32274511
- » Lithography and printing:Golriz » Isfahan subscribers Office: 031-32274508
- » website: esfahan-news.com » SMS:30007232





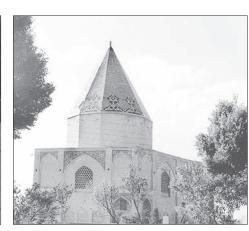
# Historic Shrines, tombs in Isfahan



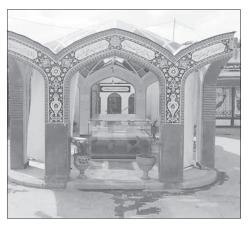
▲ Tomb of Amir Oveis



▲Saeb-e-Tabrizy Tomb



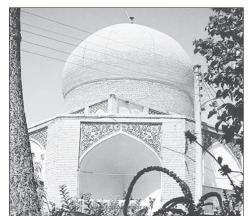
▲Baba Roknedin Toml



▲Feyz-e-Kashany Tomb



▲ Majlesi Tomb



▲Shahshahan Mausoleum

## Tomb of Amir Oveis

One of the most dutiful and valuable monuments of Ardestan city is the sepulcher stone of Amir Oveis which people of Ardestan known as white stone because it was made of beautiful  $a lab a ster that shines under sunshine \ like$ as silver. This site places upon the hill of clay that its height is five meters highest than western road surface and places in corn of northwest of sown fields in Mahal area in Ardestan. Tow alabaster stones place horizontal and vertical on the sepulcher. There is diapering of Eslimy and Khataiy that was a sculpture on the horizontal stone and trim with Hafez and Sady poem. Memorable and notable plans are masterworks of Safavid period. Oves named as Jalalodoleh was born at 890 lunar years and he was paramount of Esmaiel Safavy government.

## Saeb-e-Tabrizy Tomb

This reputed poet was laid to rest in a vicinity known as Baq-e-Takiyeh. This site has taken inspiration from the architecture of the Safavid period. The same resembles a porch with a length of 14.20 m. its width and height being 6 and 8 m. respectively, and is at an elevation of about 2 m. from ground level, with ten steps surrounding it. The ceiling is designed with mirror work, and there are  $two\,entrances\,to\,the\,eastern\,and\,western$ sides of the porch, besides pillars and arches. The tombstone is in one piece of marble, and the old tombstone is placed in the center of the grave. One of the poetical verses of this great poet has been inscribed on his tomb. Opposite this porch is a pool similar to that of the Chehel Sotune edifice.

## Baba Roknedin Tomb

This tomb is located in the cemetery of Takht-e-Poullad, to the south of the Zayandeh Rood. This structure is in shape of a pyramid with twelve panels. The current structure is of the Shah Abbas period. The exterior and facade are worked in tiles. The base of the dome is five-sided with five porches surrounding the structure below. The tomb is located

in one of these porches and has a marble tombstone of over 2 m. in length and 1.16 m. in width and marble slabs with the dimensions of 163 x 89 cm. are affixed vertically around. This tomb is a relic of the Safavid era and was repaired in the year 1200 A.H.

## Feyz-e-Kashany Tomb

This tomb lies to the west of the city of Kashan and near the large cemetery of the city. This tomb retained its simplicity according to the wish of the deceased, till recent years when certain renovations were performed.

## **Majlesi Tomb**

The said tomb is located to the northwest of the Jame' mosque of Esfahan. Besides this tomb, there are other graves belonging to other personalities of the clergy are in this vicinity. The mausoleum is decorated with tiles, paintings, and mirror work. The ancient facade has vaulted plaster, near which inscriptions dated 1093 A.H. can be noted.

## Mir Emad Tomb

The tomb of one of the famed calligraphers of the 'Nastaliq' script, known as Emad-ol-Molk and reputedly called Mir, is located in the small courtyard of the Maqsud Bek mosque. In this tomb there is a slab of marble ( $70 \times 35$  cm.) affixed to the eastern wall, the same being engraved with verses.

## Peer-e-Bakran Tomb

This tomb is situated in the village of Peer-e-Bakran in Esfahan and comprises of three sections, such as the porch, courtyard, and high ceiling. The ceiling of the porch is adorned with the 'kufi' script, plaster work and floral design. The tomb is to the northern side of the mausoleum and near the chamber where this personality used to preach and utilize for worship. The mausoleum is adorned with tile and plaster work and the walls between the tomb and courtyard are latticed. Here there are epigraphs in the 'kufi' script displaying religious verses. This structure was constructed in the year 703 A.H.

## Mohtasham Kashany Tomb

This famous personality, a poet of the Safavidera has been laid to rest in Kashan. The small dome of the mausoleum is decorated in tiles, and the ceiling of the mausoleum is adorned with beautiful paintings. On the walls, verses from his poems have been inscribed in white on a navy blue background, in the 'Nastaliq' script.

## Sohrab Sepehry Tomb

The tomb of Sohrab Sepehry, the contemporary mystic and naturalist poet is located in the village of Mashhad Ardehal village near Kashan. A romantic texture is reflected in the works of this poet.

## Shahshahan Mausoleum

Shahshahan Mausoleum is a historical mausoleum in Isfahan, Iran. It is located beside Jameh mosque and is the burial place of a famous Sufi of Isfahan, Shah Alaeddin Mohammad. According to the date of Shah Alaeddin's death, which was in the December 1446, the mausoleum was built between 1446 and 1448. Inside and outside of the mausoleum is decorated with calligraphy, plasterwork and tiling. Its dome, which had been destroyed in the recent years, has been rebuilt, but the mausoleum is still in dire need of more repair work.

## Other Tombs, Esfahan

These are named as, the Mir Fendereski, Shahzadehgan, Mirza Rafia, Valleh, Homami Shirazi, Mir Majdeddin Esmaeil Babol Dashti, Seyed Hojjat-ol-Islam Shafti, Baba Qasem, Al Raashed Balleh, Nezam-ol-Molk, Shahshehan, Khatoon Abadi, Haj Mohammad Jaffar Abadehi, Aqa Hossain Khansari, Khajeh Sa'ad, Sheikh Abol Qasem Nasr Abadi and Soltan Bakht Aqa Tombs in Esfahan. The Baba Afzal-e-Kashany and the Molla Fathollah tombs in Kashan. The Seyed Vaqef tomb in the Afooshteh Village of Natanz. The Abdol Samad Natanzi (Samadiyeh) and the Mir Ahmad Nakhai (Chehel Dokhtaran) tombs in the township of Natanz.

#### WHERE TO STAY

## **Bekhradi Historical House**



Bekhradi Historical House is in the west part of Jamilan Palace. The Seljuq dynasty has built Jamalian Palace in the middle of a large garden in Sonbolestan. This historical house dates back to Safavid, Dynasty in the 17th century. It has been a traditional residence since 2005. Remarkably, it has been registered under the List of National Valued Historical Buildings in Iran. The owner, Morteza Bekhradi has studied interior design at University of Fine Arts in Tehran. He has been teaching for 30 years in the Isfahan University of Art. He is also the founder and owner of the first art gallery in Isfahan. The gallery name is Classic Gallery of Isfahan. It is close to so many main attractions and you can easily reach them. You can get to Naghsh-e Jahan Square, Ali Qapu, and Chehel Sotoun Palace in less than half an hour on feet. Other close places to mention are Si-o-Seh Pol Bridge, Hasht Behesht Palace, and Vank Cathedral.

The owner has renovated and modified Bekhradi Historical House several times. Keep in mind that prices at this museumlike house also include taxes and breakfast. They offer you homemade traditional Persian cuisines. You can also have launch and dinner for an extra charge. You can have breakfast and other meals at the Talar (Great Hall). Note that products in the food include organic vegetables and fresh fruits. Each suite and guest room at the house has a specific design. They have a unique character with modern features. Accordingly, you will have a comfortable stay. There are a total of three suites and one room with a full-facility bathroom. Bekhradi Historical House offers four royal suites; Ravagh, Tagh, Gooshvareh, and Hojreh are the rooms. Each suite has its own distinct character of Safavid wall paintings and colored-glass windows. They all include private bathrooms with unique handmade tiles on the walls and hand-ironed linens; As well as comfortable beds, and separate air conditioning units. You can also use the mini refrigerator, wireless internet, and TV in the rooms. The total guest capacity is seventeen guests.

## WHERE TO EAT

## Arakhan Restaurant: Worth To Eat And Have A Good Time



## ${\it Jane\,L, Davis, California: A\,beautifully\, decorated\, restaurant}$

We had light dinner in this beautiful restaurant, the salad bar was excellent with many choices and the price was very good. Restaurant decoration was quite eye-catching and the environment was clean. Staffs were very firefly and with big smiley face. By the way, it is five minutes walking distance to the Parsian Kowsar Hotel.

## amsterdam05, Amsterdam, The Netherlands: Nicely decorated place with Western tables

Extensive salad bar and nice a la carte menu. We had the salad bar, very fresh, very tasty. Except salads, there also some deserts in the salad bar. Very good value for money. For the main course, we had Chinese chicken, which happened to be 4 pieces of breaded chicken breast. A big portion, we were glad we shared. Very nice and something different from kebab. The deserts were nice but very heavy. Friendly service. Overall good value for money. Clean toilets.

## Iran Banks to Use National Crytptocurrency

**Mostazafan Foundation** 

The Islamic Revolution Mostazafan Foundation

has shown complete transparency over its

finances, despite the large extent of its economic

activities, the head of the foundation declared.

Addressing its annual general assembly held

recently, Mohammad Saeedikia added that

during 2005-17, more than 47 trillion rials

(\$328.67 million) have been paid in taxes by

Mostazafan Foundation, while 151 out of the

179 affiliated companies have been rated as

"Taxes levied on Mostazafan Foundation for its

lastyear's [March 2017-18] performance stand

at 10,492 billion rials [\$73.37 million], which

will be paid by the deadline," Financial Tribune

"Shares of three out of six companies listed on

the stock market in the first half of the current

fiscal year [March 21-Sept. 22] were those of

Saeedikia said Mostazafan accounts for 1.5% of

Exports by the Islamic Revolution Mostazafan

Foundation hit nearly \$900 million (including

its revenues from tourism industry) in the last

fiscal year (March 2017-18), registering a 45%

rise compared to the year before, he said in July.

Saeedikia said Mostazafan Foundation has 11

holdings, 160 affiliated companies and 40,000

South Korea, Iran to Trade

South Korea says it has reached a deal with Iran

to use local currencies in mutual trade between

According to Yonhap News Agency, the

two countries "will restart the won-based

settlement of bilateral trade transactions"

using the accounts of the Central Bank of Iran

at two South Korean banks: Woori Bank and the

"It's expected to provide South Korean firms

with more opportunities for the trade of non-

sanctions items such as medical products,

processed food and home appliances, although

the exports of some products including steel

and automobile parts will be affected by the

sanctions," Yonhap quoted an anonymous

The move came after the US announced on

Monday that it had restored all Iran sanctions

that had been lifted in 2015 after a nuclear deal

was signed between the country and the five

permanent members of the Security Council

- the US, Britain, France, Russia and China - as

the two countries instead of the US dollar.

in Local Currencies

Industrial Bank of Korea.

informed source as saying.

well as Germany.

**NO 79** 

"acceptable" by auditors, IRNA reported.

**Claims Financial** 

**Transparency** 

quoted him as saying.

Mostazafan Foundation."

employees.

Iran's gross domestic product.

Developed by the Informatics Services Corporation at the behest of the Central Bank of Iran, the banking system is planning to make use of a national cryptocurrency.

transferred from person to person without intermediaries on a distribution platform, the chief executive of ISC said.

Aboutaleb Najafi elaborated that the aim of developing crypto infrastructure is to conduct feasibility studies and assess blockchain technology and cryptocurrencies in promoting financial and payment services in the domestic banking industry at the inter-bank and micro-banking levels, Financial Tribune liquidity. On the other hand, the cryptocurrency will be issued on a requirements.

#### reported.

Speaking to IBENA, he said the ISC designed and produced the infrastructure of the blockchain platform which includes the national cryptocurrency. The currency is in the pilot phase and will be usable in the banking system after official endorsement

 $The national \, cryptocurrency \, is \, launched \, by \, the \, CBI \, and \, can \, be \quad In the \, first \, phase, the \, block chain infrastructure \, and \, the \, national \, cryptocurrency \, is \, launched \, by \, the \, CBI \, and \, can \, be \, in the \, first \, phase, the \, block chain infrastructure \, and \, the \, national \, cryptocurrency \, is \, launched \, by \, the \, CBI \, and \, can \, be \, in the \, first \, phase, the \, block chain infrastructure \, and \, the \, national \, cryptocurrency \, is \, launched \, by \, the \, CBI \, and \, can \, be \, in the \, first \, phase, the \, block chain \, infrastructure \, and \, the \, national \, cryptocurrency \, cry$ cryptocurrency will be given to commercial banks for making banking transactions and settlements.

> The cryptocurrency will be backed by the national currency, the rial. In exchange for issuing each unit of the national cryptocurrency, its equivalent in rial in the CBI's account will be blocked. Therefore, issuing such currency will not create new investigation of money laundering and financial transparency

private blockchain platform and unlike common cryptocurrencies such as Bitcoin, it cannot be mined, he said.

Najafi said the national cryptocurrency is only issued by the monetary and banking regulator which is the CBI and all other cryptocurrencies produced by other institutions are considered as private virtual currency.

In response to reports about the possibility of payments for oil and non-oil exports through digital currencies during the sanctions era, the ISC chief said there are stringent rules and protocols in international financial transactions of that cryptocurrencies cannot support. For instance, if the volume of exchange surpasses a certain level, the transaction in and of itself will come under the





Sunday, November 11,2018, No.88

#### •Iran Energy Exchange to Hold Next Round of Crude **Oil Sale on** Sunday

The National Iranian Oil Company says the next round offering light crude oil on the  $international\,ring\,of$ the Iran Energy Ex $change\,will\,be\,held\,on$ 

Sunday (Nov. 11). A report on the company's official website said 700,000 barrels of crude at the base price of \$76.29 per barrel will be on offer. Regarding the bearish trend in the oil market, the NIOC is likely to reduce its base price as in the previous offering.

US oil prices tumbled another 1.6% to \$60.67 on Thursday to settle in a bear market, Financial Tribune reported.

As was the rule in the first phase, the minimum volume that should be purchased is 35,000 barrels.

In the first sale held on October 28, eight cargos of 35,000 barrels each at the price of \$74.85 per barrel were purchased on the stock market by three brokerages.

According to the Securities and Exchange news agency, demand was strong for the black gold in early trading with 10 bids made within the first minutes. The highest bid was \$69.82 for a barrel of oil and the lowest \$61.85. Later in the day, one bidder  $bought eight cargos \, of \,$ 35,000 barrels each. IRENEX managing director, Ali Hosseini, told SENA that foreigners can also apply  $for \, trading \, codes \, and \,$ 

buy Iranian crude on

tities to enable them

trade in oil in the

bourse in Tehran.

the bourse. He said more than 100 trading codes have been given to overseas en-

GOLD PRICE PER OUNCE 1,186.5\$

Currency IRR USD 42000 GBP 54481 CHF 41776 EUR 47616

# Iran Pursuing Options to

Governor of the central bank says if Iran is disconnected from the Belgium-based financial messaging service SWIFT (the Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunications), alternative systems will be used to preserve

Abdolnasser Hemmati made the comments as SWIFT said this week that itwas suspending access of some Iranian banks. It made the decision, according to a statement, "in the interest of the stability and integrity of the wider global financial system." SWIFT, however, said the decision was "regrettable".

sanctioned Iran last week after Donald nuclear deal signed in 2015 that aimed to curb Iran's nuclear programs. UST reasury sanctions could be slapped on SWIFT itselfifitworked with the roughly 50 Iran banks transactions tied to more than 11,000 Thursday that SWIFT will be cutting off the Central Bank of Iran as well, Financial Tribune reported.

"I understand that SWIFT will be discontinuing service to the Central Bank of Iran and designated Iranian financial institutions," Mnuchin said in a tweet. "SWIFT is making the right decision to protect the integrity of the international financial system."

The decision by SWIFT means the CBI will be cut off from the international banking system. SWIFT has disconnected the CBI in the past, when the Obama administration was pushing Iran to engage in diplomatic talks that led to the 2015 nuclear agreement. But Iran observers tell CNN that the Trump administration wasn't likely to replicate the success of those sanctions.

## **Getting Ready**



Mohammad Reza Pour-Ebrahimi, who heads the Majlis Economic Commission, told IBENA that new sanctions do not threaten the economy.

"The US has taken every possible hostile measure against Iran and there is nothing left for it to do anymore," he said as a matter of fact.

Tough banking sanctions have long been imposed on Iran and the Joint Comprehensive Plan of Action (Iran nuclear deal) did nothing to improve Iran's banking relations with the outside world, the law maker rued.

"No, the sanctions will not affect for eign currency rates," Pour-Ebrahimi said when asked whether or not the new US sanctions would trigger a shock to the already volatile currency market.

Referring to the role of dollar in banking transactions, Asadollah Gharekhani, spokesman for the Majlis Energy Commission, said keeping up the current trend i.e. imposing new restrictions on Iran's ties to other countries, will lead to the weakening of the dollar, which currently has a 60% share in global banking transactions.

The US has failed, he recalled, in its unending attempts to cripple Iran's economy by imposing unfair sanctions and threatening other countries wanting  $to \, conduct normal \, trade \, with \, Tehran.$ 

"It was recently revealed that SWIFT largely benefits the US alone and many countries are contemplating another route to do banking."

## **Housingthe SPV**

5

9

4

6

8

Despite rumors that no one is willing to host a European trade mechanism office to work with Iran due to fears of US

Solution: NO 78

sanctions, France and Germany have been named as viable options.

Either France or Germany might become the host nation for the European clearing house, usually referred to as a "special purpose vehicle" (SPV) — a payment mechanism that would allow European companies to bypass US restrictions on Iran, Sputnik reported.

The establishment of the new mechanismis widely viewed as the moment of truth on whether the EU is genuinely willing and able to live up to its promises to preserve the Iran nuclear deal.

The SPV is planned to serve as a barter exchange mechanism, using neither US dollars, nor monetary exchanges between EU nations and Iran. Instead, it would utilize "credits" as a form of virtual currency. An Iranian company selling goods to a European firm would accumulate "credits" that could be later used to buy other goods from European

There are rumors that no European nation is willing to host the SPV, fearing further ramifications from the hostile Trump administration. However, sources close financial system." to the process told the Guardian that candidates have come forward, and it is the discussion of the details that has stalled the establishment of the SPV.

For example, it is yet to be determined how a German company operating in the US would be able to avoid secondary sanctions for using the SPV. US secretary of state. Mike Pompeo's, recent announcement that some countries will receive temporary waivers from the sanctions further complicates the that SWIFT will be discontinuing service to the Central Bank of Iran and designated Iranian financial institutions," Mnuchin said in a tweet. "SWIFT is making the right decision to protect the integrity of

"I understand

# SWIFT

ties with its trading partners.

That decision came after the US re-Trump abandoned an international Secretary Steven Mnuchin had said listed under the unilateral US sanctions. SWIFT facilitates cross-border banks around the globe. Mnuchin said

Hemmati said in an interview published on the CBI website that the new US sanctions had been anticipated by the CBI and the necessary planning for even a worse scenario is in place.

"The necessary talks have been held by trading partners and the method of doing business with them has been coordinated," the senior banker said.

#### 3 8 5 6 9 3 4 5 5 4 6 3 1 9 2 7 8 3 5 6 6 9 9 8 4 5 6 5 2 9 8 3 4 9 6 7 2 2 8 6 3 5 1 9 5 9 2 3 1 6 8 4 8 8 3 2 5 4 6 4 9 2 6 9 5 2 8 3

Sudoku

## News

## **US Exempts Indian-Backed Chabahar Port From Sanctions**

The United States said on along with an attached the value of the project to reported. Afghanistan.Iranlatelastyear US President Donald

The United States will India," Financial Tribune exempt from sanctions the quoted a State Department

Tuesday it would exempt railroad project and Iranian Iran's Indian-backed port of petroleum shipments into Chabahar from new sanctions Afghanistan, the US State on Tehran, recognizing Department said, AFP

inaugurated the port on the Trump's "South Asia strategy Indian Ocean that provides a underscores our ongoing key supply route to landlocked support of Afghanistan's Afghanistan and allows India economic growth and to bypass its historical enemy development, as well as our close partnership with development of Chabahar spokesperson as saying.



POLITICS

Sunday, November 11,2018, No.88



# Iran implementing its nuclear-related commitments under JCPOA: Amano

IAEA Director General, Yukiya Amano in a statement to the 73rd Regular Session of the United Nations General Assembly put stress on Iran's compliance with its nuclear-related commitments under the Joint Comprehensive Plan of Action."We have continued to verify and monitor the implementation by Iran of its nuclear-related commitments under the JCPOA," he said in the statement."Iran implementing nuclear-related commitments under the JCPOA. It is essential that Iran continues to fully implement those commitments," Amano added.



#### JoJohnson on Brexit: UK on Brink of Biggest Crisis Since World War Two

Jo Johnson, the UK transport minister and the brother of Boris Johnson, announced Friday that he was quitting the government over its proposed Brexit deal.

"With great regret, I'm resigning from Government," the Johnson, who also serves as minister for London, tweeted, Sputnik reported.In a statement, Johnson said the proposed Brexit plan would leave the country economically weakened. while a no-deal would "inflict untold damage" on the nation."Brexit divided the country. It has divided political parties. And it has divided families too. Although I voted Remain, I have desperately wanted the Government, in which I have been proud to serve, to make a success of Brexit: to reunite our country, our party and, yes, my family too," Johnson wrote in his resignation statement.

## Report: Saudi Arabia to Deport Scores of Rohingya Refugees to Bangladesh

Saudi Arabia is set to send scores of Rohingya Muslim refugees to Bangladesh, years after they fled persecution in their home country; but have indefinitely been held in the Kingdom's detention centers.

The refugees are said to have crossed into the kingdom, using fake documents from several South Asian countries, including Bangladesh, Nepal and Pakistan, several years ago, Middle East Eye (MEE) reported.

The refugees, however, were detained amid Saudi crackdown on illegal refugees and were sent to the Shumaisi detention center in the Saudi city of Jeddah.

Saudi Arabia has now sentan official letter to Dhaka, asking the government to take back those "Bangladeshi passport holders".

Many of those who are being sent to Bangladesh told MEE that they have Burmese ID cards to prove they are Rohingya from Myanmar, whose armed forces, backed by Buddhist extremist mobs, launched an intensified crackdown against the Muslim community in the country's Rakhine State.

More than 700,000 Rohingya refugees have fled to

Bangladesh since last year after the violcent crackdown.

Thousands of Rohingya
Muslims have been killed, and
those who fled are now living
in severely-overcrowded
squalid camps in southeast
Bangladesh's Cox's Bazar district.
Detained refugees in Saudi Arabia
also told the website that they were

"punched" in the chest by Saudi police and forced to sign documents declaring they had "full mental health" to consent to be sent to Bangladesh.

## Iran: Europe stances 'very good,' but progress slow

An Iranian deputy foreign minister has commended the political stances of the European Union in supporting the country in face of US sanctions, but criticized the rate of the bloc's progress towards the enactment of mechanisms to keep a nuclear deal with the Islamic Republicalive.

"Their political stances have been very good," Abbas Araqchi said, but critiqued "their failure so far to bring about operational approaches and meet our expectations."He was speaking in response to a question about a decision made by the EU to set up a 'special-purpose vehicle' (SPV) to bypass the US sanctions, the Iranian news agency the Young Journalists Club reported. "It is a fact that the Europeans moved much slower than we expected" in the direction of introducing the system, Araqchi said.He, however, expressed hope that "in a very near future, this mechanism will be announced and formally registered in Europe before going gradually operational." Europe possessed an "obvious and clear" political will to help the Islamic Republic in the face of the sanctions, the official noted. He called it "unprecedented" for the continent to support a country, especially Iran, in face of US sanctions.

As an instance of the European will, he cited a move by British, French, and German foreign and finance ministers to sign a joint statement with the European Union's foreign policy chief



Federica Mogherini last week, in which they pledged to work together to create the SPV.

"Expert work is still underway," the deputy foreign minister noted, and said that there were many legal complications and aspects to the evolution of such a system. At the same time, a similar mechanism had to be established inside Iran to be able to interact with the European one, he noted. The European parties to the nuclear deal comprised the US, the UK, France, Russia, China and Germany. The US withdrew in May and announced on Monday that it had restored all the sanctions against Iran that had been lifted under the accord.

#### 'Pompeo provocation'

Separately, he remarked on recent comments by US Secretary of State Mike Pompeo, in which he had alleged that Iran would not restore its nuclear work to levels that existed before the

implementation of the nuclear deal.

Araqchi said if Pompeo was certain that Iran would not go back, it was probably because the USstill knew that the nuclear agreement was still to the Islamic Republic's benefit.

The Iranian official, however, emphasized that Iran's nuclear energy program had never stopped, adding that it was going on "forcefully." He further stressed that the country had slowed down the progress of its nuclear energy activities in some areas. Tehran was now in a better position to restore the pace of the activities, and even give them a faster pace, but doing so would depend on what suited the country's interests, Araqchisaid. "We do not fall for Pompeo and his likeminded people's provocations. The Islamic Republic has so far moved on very smartly and wisely, avoiding emotionally-charged actions," Araqchiconcluded.

## NEWS

#### Turkey Unable to Make Terrorists Withdraw from Syria's Idlib: Iran's Ex-Envoy

Iran's former ambassador to Damascus highlighted the complicated situation in Syria's rebel-held province of Idlib and said it is unlikely that the Turkish government would be able to force the terrorist groups in the area to withdraw.

Speaking to the Tasnim News Agency, Mohammad Reza Raouf Sheibani described the issue of Idlib as "unresolved", saying that as long as the problem remains unsettled, the Syrian crisis would not come to an end. He further pointed to Turkey's role in developments in Idlib and said it is unlikely that Ankara would be able to force the terrorist groups to retreat from the area. "In the past, these groups had logistical ties with Turkey and were supported by Ankara, but now the groups are not following the demands and orders of Ankara because it is very hard for them," the former diplomat said.

"If they want to leave the areas where they are based, the conditions will be much harder for them," he added. Turkey recently rejected Syrian government accusations that it is not meeting its obligations under an agreement to create a demilitarized zone around Idlib, saying the deal was being implemented as planned. Syrian Foreign Minister Walid al-Muallem had said that Turkey appeared unwilling to implement the deal.

## Groups Sue Trump over Order Blocking Asylum Claims

Civil rights groups are suing the Donald Trump administration over its order blocking certain immigrants from claiming asylum.

In a complaint filed in the US District Court for the Northern District of California on Friday, the American Civil Liberties Union (ACLU), Southern Poverty Law Center and Center for Constitutional Rights allege that the Trump administration is violating immigration law as well as the federal statute that governs the way administrative agencies can issue rules, The Hill reported.

"President Trump's new asylum ban is illegal," Omar Jadwat, director of the ACLU's Immigrants' Rights Project, said in a statement.

"Neither the president nor his cabinet secretaries can override the clear commands of U.S. law, but that's exactly what they're trying to do," he stated, adding that "this action undermines the rule of law and is a great moral failure because it tries to take away protections from individuals facing persecution — it's the opposite of what America should stand for".

Trump on Friday signed a proclamation blocking certain immigrants from claiming asylum.

The proclamation enacted a new rule the administration rolled out on Thursday aimed at limiting asylum claims to migrants who enter the country through legal ports of entry.

# FM Zarif:Iran would've still signed JCPOA if it'd known Trump was coming

would have still signed the 2015 nuclear agreement even if it had known back  $then \, that \, the \, US \, was \, going \, to \, with draw$ from it 3 years later. "Yes, we would have definitely done so," said Zarif in a radio interview on Saturday, when asked if he would have still carried on with the nuclear negotiations in 2015 if he had known back then that the US was going to withdraw from it three years later. "The reason is that I believe the JCPOA has shown the true face of Iran and the US to the world," Zarif added. "The agreement took the resolutions of Chapter VII of the UN Charter off Iran's shoulder. It broke the global  $consensus\,against\,Iran, and\,destroyed$ 

the fabricated image of the country as a

security threat to the world."

Foreign Minister Zarifsaid Sat. that Iran would have still signed the 2015 nuclear agreement even if it had known back then that the US was going to withdraw from it 3 years later. "Yes, we would have definitely done so," said Zarif in a radio interview on Saturday, when asked if he would have still carried on with the nuclear negotiations in 2015 if he had

"I am certain that I would have still carried on with nuclear negotiations even if I had known back then that an administration such as Mr. Trump's would come to power in the US," Zarif stressed. Asked whether US' approach toward Iran would change in the light of the new composition in the Congress, Zarif said "there will surely be new developments, but Iran has never defined its policies based on the US'

internal affairs."

Zarif then highlighted the importance of getting off the FATF blacklist, saying in case of controversies, Iran could leave the FATF but still continue its cooperation with the task force.

About EU's slow progress in bringing into effect a special financial mechanism to facilitate trade with Iran in the face of US sanctions, Zarif said Iran is in constant contact with Europe about the issue, adding "we are putting pressure on them and report the result of our efforts to the country's officials. So far, our efforts have been effective and we have managed to keep the EU on our side. We will continue with this approach through the use of various mechanisms inside and outside the JCPOA."

## report

## Trump's Iran policy to fail without allies: US media

A paucity of international support has left US President Donald Trump's administration 'dangerously isolated', wrote US media on Saturday.

'"Then there were none" was Agatha Christie's most memorable mystery about a house party in which each guest was killed off one by one,' wrote James Clapper and Thomas Pickering in National Interest. 'Donald Trump's policy toward Iran has resulted in much the same: a vanishing one by one of American partners who were previously supportive of US leadership in curbing Iran, particularly its nuclear program.'

'Dozens of states, painstakingly cultivated

over decades of American leadership in blocking Iran's nuclear capability, are now simply gone. One of America's three remaining allies on these issues, Saudi Arabia, has become a central player in American strategy throughout the Middle East region. But the Saudis, because of the Jamal Khashoggi killing and other reasons, may have cut itself out of the action. The United Arab Emirates, so close to the Saudis, may also fall away.'

Writing that Trump's 'America First''

Writing that Trump's 'America First" should not mean 'America alone', National Interest added, 'The United States risks losing the cooperation of historic and proven allies in the pursuit of other US

national security interests around the world, far beyond Iran.

Regarding the roots of the US international isolation, the website added, 'The Trump administration's withdrawal last spring from the Iran nuclear agreement caused the death of support for US policy. That agreement had been negotiated with Iran by six major world powers and the European Union. It was fully endorsed by the UN Security Council and received overwhelming support from the UN's member states.'

European allies 'strongly oppose US reinstitution of secondary sanctions' against Iran; 'they see the Trump



administration's

new sanctions as a violation of the nuclear agreement and UN Security Council resolutions.'

'The new sanctions and those applied on November 5 only sap European interest in cooperating to stop Iran.'

National Interest wrote that for the first time, US European allies are actively working to circumvent the US Treasury, sanctions and dollar.

# ISFAHAN 5000 Rials Sunday, November 11,2018,

Iran Sanctions Could Be Beneficial to Turkey: **Diplomat** 

The new US sanctions against Tehran can bring about positive consequences for Turkey, an Iranian diplomatsaid.

"This is the best opportunity for Turkish companies to increase their presence in Iran. They can use this benefit to conquer the part of the market that was acquired by European and Chinese companies," Seyed Hafez Mousavi, the commercial counselor for the Iranian embassy in Ankara, told Anadolu news agency on Saturday. Mousavi added that Iran

and Turkey could expand cooperation in various sectors, including tourism and investment. In 2017, bilateral trade volume between the two countries totaled 10.7\$ billion, up nearly 11 percentyear-on-year.

Headlines

FM Zarif: Iran would've still signed **JCPOA**ifit'd known Trump was coming

Iran Banksto **Use National** Crytptocurrency

## Historic Shrines, tombs in Isfahan

CALLTO PRAYER TIME IN ISFAHAN

Morning call to prayer: 05:06:37 Noon call to prayer: 11:47:20 Evening call to prayer: 17:23:27





#### Over 30€m investmentin Iran's Chabahar Port

More than 30m Euros

has been invested in Chabahar, Sistan-Baluchestan Province, southeastern Iran, in logistics since the beginning of the Iranian year (March 21), said the director general of province's Ports and Maritime Organization and on Saturday.'Chabahar Port has an important in regional and international transitions,' said Behrouz Aqaee.

Aqaee added, 'Chabahar is an important and cheap way for landlocked countries, like Afghanistan, to get connected to open waters.'



# Iran Pursuing Options to SWIFT

## Isfahan Museum of Contemporary Art

Isfahan Museum of Contemporary Art which is situated in Ostandari Street and next to the Museum of Natural History, belongs to the Safavid

During the Qajar era, this building renovated and redecorated to regain its flashy appearance. This building used to be the residence of Isfahan's governor, Zel al-Sultan. It's interesting to know that the basement of this house was a prison during that time. The stuccoed forms which are  $the\ principal\ architectural\ feature\ of\ the\ Qajar$ period are used to decorate this building.

This two-story building is ornamented with many patterns of flowers and vase; this is a  $unique \, feature \, of \, decorations \, in \, the \, Qajar \, era.$ It is interesting that flowers were never in vases in Qajar age; this feature is one of the differences between Qajar and Safavid era. Abbasi house was opened as the "contemporary art museum of Isfahan" in February, 1995.

This museum is not a modern Iranian or Islamic one, rather a collection of general contemporary art. All of the exhibition hold in this museum range widely from contemporary paintings,



mixed media, photography, and some truly lovely watercolor paintings.

The main activities that are performed in Isfahan museum of contemporary art are holding the provincial, national, and international art exhibitions, hosting specialized conferences in different fields, collecting, preserving, and displaying the exquisite artworks, familiarizing people and artists with contemporary art, communicating with domestic and foreign museums, cultural-art centers, doing research regarding different art fields, and also providing a place for gathering of the artists.

# Isfahan Museum of Contemporary

The history of pottery making goes back into ancient time. Making pottery mostly involve hand building techniques as it requires little equipment more than hands! Pottery has a long history in Isfahan as this city is called the paradise of Iranian artists.

The great master, Esmaeil Shiran, who was born in Isfahan in 1937 is known as a great pottery maker in Iran. Shiran with 60 years of pottery making experience, has been active in many other activities in different organizations such as Pardis University of Isfahan, Seminary Art Center of Tehran, and Iran's Cultural Heritage Organization. He also has participated in several exhibitions including the "Tiles and Chehel Sotoun



exhibitions". He succeeded to receive the honorary diploma and obtain the second place in the national pottery exhibition held in Hamedan. Master Esmail Shiran is the reviver of luster glaze (Zarrin Faam) pottery in Iran.

## Tehran Chamber of Commerce: Private Sector, Nat'l Unity Can Help Weather Sanctions

The Tehran Chamber of Commerce, Industries, Mines and Agriculture, a main private sector representative, has issued a statement following the reimposion of US sanctions against Iran, declaring that the country can weather the sanctions.

According to the statement published on the official TCCIM website, Nov. 4 marks the day US President Donald Trump unilaterally stomped on a major international agreement, formally known as the Joint Comprehensive Plan of Action, and "walked on the path of damaging global peace and stability".

The chamber sees returning US sanctions as undermining years-long and multilateral efforts to strike an international agreement working toward a world with less anonymity and conflict, according to Financial Tribune.

"Trump's behavior means moving on the path to returning to animosity and reaching days where there are no redlines for adhering to morality," the statement

It is obvious, it said, that world citizens, in addition to Iranians, will not accept this sort of behavior, even as this "norm-breaking" does not have many fans inside America.

"Today, in addition to appreciating Europe's logical approach, we need to call on them to remain committed to their promises to Iran and be brave in jointly working with Iran,"

The TCCIM statement noted that Iranian diplomacy has showed that contrary to what has transpired before, world leaders are now backing Iran and working toward shared goals. The European Union, East Asia, Russia, India and others do not find themselves committed to Trump's whims, it said, adding that this is the best opportunity to create a global consensus against Trump and in line with Iran's needs. The chamber then referred to EU's proposed plans to support Iran trade, including by devising a special purpose vehicle that offers a sanctions-free payment mechanism."Iran's private sector views itself obligated to work in tandem with the government to provide the necessities of implementing this initiative in the best way possible in favor of the



national economy," it said.

The representative entity vowed that it will continue to increase the level of its professional knowledge of trade negotiations, develop a logic of cooperation with foreign partners, work toward fostering hope in the society and improving social justice, maintain employment and work to increase it, and combat corruption to expand a healthy Iranian economy.

At the same time, it warned, the government needs to adopt comprehensive and structural measures to seriously reform Iran's economic problems.

They include improving the unsuitable climate of doing business, reforming faulty bureaucratic processes that hinder business, correcting tax, banking, customs and social security processes, and cracking down on corruption to prevent rent-seeking

The chamber said these measures could help develop ties based on joint investments, increase the level of business talks, sign trade agreements, use new European technologies and boost banking and financial ties with Europe that will lead to constructive development rather than enmity through sanctions.

"Today, in addition to appreciating Europe's logical approach, we need to call on them to remain committed to their promises to Iran and be brave in jointly working with Iran," the statement reads.

In conclusion, it said through national unity, bold government reform measures and effective participation of the private sector in the economy, Iran can overcome American sanctions.

"Iran can show once again that no logic is higher than dialogue and no moral values more credible that remaining faithful to commitments," TCCIM concluded.